



# Vipavska dolina

Turistična ponudba • Tourism Offer • Offerta turistica • Tourismusangebot

[www.vipavskadolina.si](http://www.vipavskadolina.si)

I FEEL  
SLOVENIA

## Vsebina

## Contents

## Contenuto

## Inhalt

DOBRODOŠLI V VIPAVSKI DOLINI	WELCOME TO THE VIPAVA VALLEY	BENVENUTI NELLA VALLE DEL VIPAVA	WILLKOMMEN IM VIPAVA-TAL	4
LEGENDA	LEGEND	LEGGENDA	LEGENDE	12
HOTELI, MLADINSKI HOTELI, CASINOJI	HOTELS, YOUTH HOSTELS, CASINOS	ALBERGHI, OSTELLI, CASINÒ	HOTELS, JUGENDHERBERGEN, CASINOS	16
GOSTILNE, RESTAVRACIJE	INNS, RESTAURANTS	TRATTORIE, RISTORANTI	GASTHÖFE, RESTAURANTS	18
SOBE, APARTMAJI	ROOMS, APARTMENTS	CAMERE, APPARTAMENTI	ZIMMER, APARTMENTS	24
TURISTIČNE KMETIJE	AGRITOURISM FARMS	AGRITURISMI	URLAUBS BAUERNHOFEN	28
KOČE	MOUNTAIN LODGES	RIFUGI	BERGHUTTEN	33
KAMPI	CAMPsites	CAMPEGGI	CAMPINGPLÄTZE	34

MUZEJI, GALERIJE	MUSEUMS, GALLERIES	MUSEI, GALLERIE	MUSEEN, GALERIEN	37
VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE	WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS	AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE	WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)	50
LOKALNI PRODUKTI IN SPOMINKI	LOCAL PRODUCTS AND SOUVENIRS	PRODOTTI LOCALI E SOUVENIR	LOKALE ERZEUGNISSE UND SOUVENIRS	64
ŠPORTNA PONUDBA	SPORTS ACTIVITIES ON OFFER	OFFERTA SPORTIVA	SPORTANGEBOT	68
PREVOZI	TRANSPORTATION	TRASPORTI	TRANSFER	70
OSTALA TURISTIČNA PONUDBA	ADDITIONAL TOURIST PRODUCTS AND SERVICES	ALTRE OFFERTE TURISTICHE	SONSTIGES TOURISMUSANGEBOT	71
TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTRI VIPAVSKE DOLINE	TOURIST INFORMATION CENTRES OF THE VIPAVA VALLEY	CENTRI INFORMAZIONI TURISTICHE DELLA VALLE DEL VIPAVA	FREMDENVERKEHRSBÜROS IM VIPAVA-TAL	75

## Dobrodošli v Vipavski dolini. Kjer je vse drugače. Vse leto.

Vipavska dolina leži na zahodu Slovenije in je le slabo uro vožnje oddaljena od prestolnice, morja in visokih gora. Ponaša se z bogato kulturno dediščino, številnimi prostočasnimi aktivnostmi, odličnimi vini in vrhunsko kulinariko. Privoščite si nepozabni izlet po Vipavski dolini ali doživite enkratne počitnice. Kdaj? Vse leto.

Spomladi zadiši po češnjah in marelicah, poleti vabijo breskve in hlad vinskih hramov, jeseni kaki, kostanj in mošt, pozimi pa druge domače dobrote. V dolini, ki ima za dva meseca daljšo vegetacijsko dobo kot osrednja Slovenija, uspevajo sredozemski sadeži, na terasastih pobočjih pa vinogradi in sadovnjaki. Sončne lege vipavskih gričev vinogradnikom omogočajo vzgojo kar 25 različnih sort vinske trte.

Dvorci, gradovi, cerkve, kamnita znamenja in kapelice, značilna mediteranska arhitektura in številne tehniške ostaline navdušijo marsikaterega obiskovalca.



## Welcome to the Vipava Valley, where everything is uniquely different. All year round.

The Vipava Valley lies in the western part of Slovenia, an hour's drive from the capital Ljubljana, the sea, or beautiful mountains. It boasts a rich cultural heritage, offering many leisure activities, phenomenal wines and delicious cuisine. Treat yourself to an unforgettable trip across the Vipava Valley or a profoundly satisfying vacation. When? All year round!

The spring fills the air with the sweet scent of cherries and apricots, the summer offers plump peaches and the retreat of the cool wine cellar, the autumn brings persimmons, chestnuts and wine must, and the winter a range of hearty homemade delights. The valley with its long vegetation period bears a variety of Mediterranean fruits, and its terraced slopes cradle splendid vineyards and orchards. The sunny sites across the Vipava Hills provide the skilled and dedicated winegrowers of the land with perfect conditions for growing as many as 25 different grape varieties.



## Benvenuti nella Valle del Vipava. Dove tutto è diverso. Tutto l'anno.

La Valle del Vipava si trova nella parte occidentale della Slovenia e dista un'oretta di macchina dalla capitale, dal mare e dalle montagne. Vanta un ricco patrimonio culturale, numerose attività per il tempo libero, ottimi vini e una gastronomia di alto livello. Concedetevi una gita indimenticabile nella Valle del Vipava o trascorrete delle vacanze uniche e memorabili. Quando? Tutto l'anno.

In primavera si diffonde il profumo di ciliegie e albicocche, in estate attirano le pesche e il fresco delle cantine, in autunno i cachi, le castagne e il mosto, mentre in inverno altre squisitezze casarecce. Nella Valle che gode di un periodo vegetativo due mesi più lungo rispetto alla Slovenia centrale, vengono coltivati i frutti mediterranei, mentre sui pendii a terrazza i vigneti e i frutteti. Le colline del Vipava, esposte al sole, permettono ai viticoltori di coltivare ben 25 diversi tipi di vitigni.



## Willkommen im Vipava-Tal. Einzigartig anders. Das ganze Jahr über.

Das Vipava-Tal liegt im Westen Sloweniens knapp eine Autostunde von der Landeshauptstadt, von dem Meer und dem Hochgebirge entfernt. Das Tal besticht durch ein reiches Kulturerbe, etliche Freizeitaktivitäten, feinste Weine und ein hochkarätiges Gourmetangebot. Erleben Sie einen unvergesslichen Ausflug oder gönnen Sie sich einen einzigartigen Urlaub im Vipava-Tal. Wann ist der beste Zeitpunkt dafür? Das ganze Jahr über.

Im Frühjahr liegt der Duft von Kirschen und Aprikosen in der Luft und im Sommer locken saftige Pflirsiche und kühle Weintempel. Im Herbst sind es Kakifrüchte, Kastanien und Most und im Winter deftige Hausmannskost. Im Tal ist die Vegetationszeit zwei Monate länger als im Binnenland, daher gedeihen hier mediterrane Früchte. Die Wein- und Obstgärten sind terrassenförmig auf den Hängen angelegt.





Manors, castles, churches, stone monuments and chapels, characteristic Mediterranean architecture and rich industrial and technical heritage will delight the curious traveller. Throughout the centuries, ancient routes connecting Central Europe with the Mediterranean have passed through here, with the land being especially influenced by the Roman Empire. These parts were also the birthplace or abode of numerous important historical figures whose memory is now cherished in the local monuments, galleries, books and films.

Wonderful nature and kind climate invite you to spend leisure time outdoors. All year round, you can traverse tidy hiking trails taking you through vineyards, orchards, meadows and fields, while those wishing to test their mettle can challenge the steep slopes of the Trnovo Plateau, Mount Hrušica and Nanos Plateau rising over the valley.





Die gute Sonnenlage der Hügel im Vipava-Tal begünstigt den Anbau von 25 Rebsorten.

Die Schlösser, Burgen, Kirchen, Bildstöcke und Kapellen sowie die Architektur mit mediterranem Einfluss und sonstige technische Überbleibsel lassen keinen Besucher kalt. Durch das Vipava-Tal verlaufen schon seit Jahrtausenden Verbindungsrouten zwischen dem Mittelmeerraum und Mitteleuropa. Schon die Römer hinterließen ihre Spuren und prägten die Region. Aus dieser Gegend stammen verschiedene wichtige Persönlichkeiten, an die man sich heute mit Denkmälern, Galerien, Büchern und Filmen erinnert.

Die herrliche Natur und ein günstiges Klima locken mit zahlreichen Möglichkeiten zur aktiven Freizeitgestaltung im Grünen.

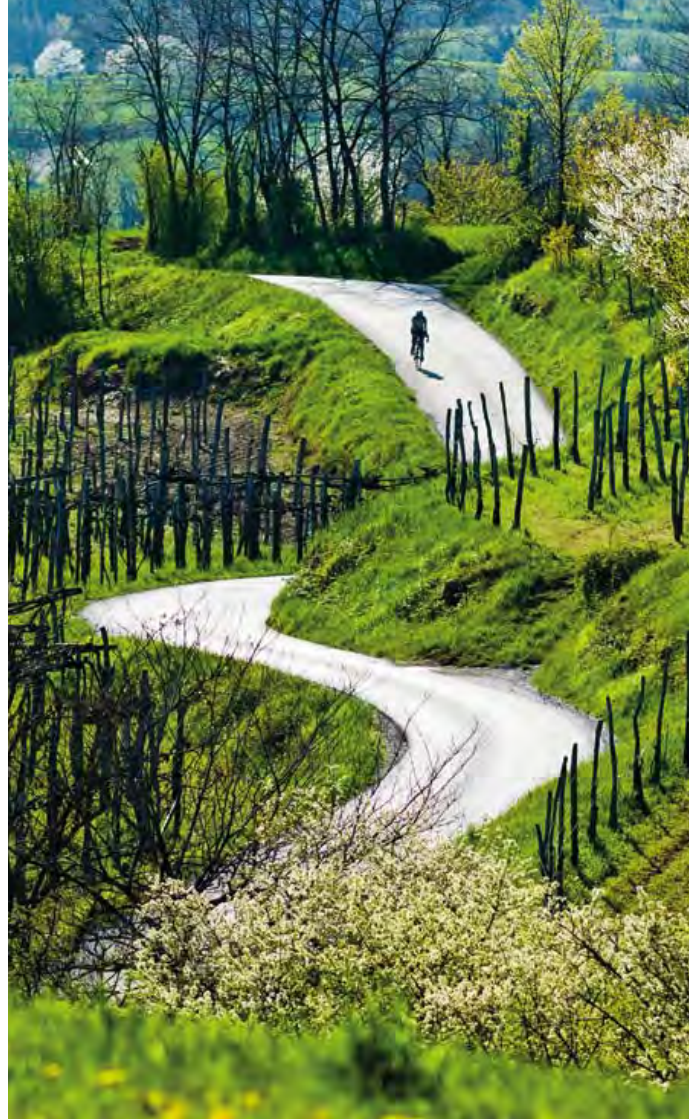
Zu Wandertouren laden das ganze Jahr über gepflegte Wanderwege ein, die zwischen Wein- und Obstgärten, Feldern und Wiesen angelegt sind. Geübte Wanderer können auf die bewaldeten Karsthochebenen Trnovski gozd, Hrušica

Skozi Vipavsko dolino vodijo tisočletne poti med Sredozemljem in srednjo Evropo, poseben pečat pa so dolini vtisnili Rimljani. V teh krajih se je rodilo in živelo tudi mnogo pomembnih posameznikov, ki so jim danes posvečeni spomeniki, galerije, knjige, filmi.

Čudovita narava in ugodno podnebje vabita k aktivnemu preživljanju prostega časa v naravi.

Vse leto se lahko sprehodite po urejenih pohodnih poteh, ki vodijo med vinogradi, sadovnjaki, polji in travniki, bolj vzdržljivi pa se lahko podate v objem Trnovskega gozda, Hrušice in Nanosa, ki se dvigajo nad Vipavsko dolino. Skorajda vse poti spremljajo čudoviti razgledi, ob lepem vremenu celo do morja. Vipavska dolina ponuja številne možnosti za kolesarjenje, vožnjo z motorjem in ježo. Privlačna so tudi adrenalinska doživetja, drznejši se lahko preizkusijo v jadralnem padalstvu, zmajarstvu, plezanju in gorskem kolesarjenju.

Vipavsko dolino zaznamujeta odprtost in življenjska energija ljudi, ki tu kipi že tisočletja. Sproščen pogovor ob kozarčku rujnega ali pozdrav prijaznega domačina ob poti. To je Vipavska dolina. Kjer je vse drugače. Vse leto.



I palazzi, i castelli, le chiese, i monumenti in pietra e le cappelle, la tipica architettura mediterranea e i numerosi patrimoni tecnici lasciano entusiasti molti visitatori. La Valle del Vipava è attraversata dai percorsi millenari tra il Mediterraneo e l'Europa centrale, e un'impronta particolare è stata lasciata anche dai Romani. In questi luoghi sono nati e hanno vissuto anche numerosi personaggi ai quali sono oggi dedicati monumenti, gallerie, libri e film.

La natura meravigliosa e un clima favorevole invitano a trascorrere in modo attivo il tempo libero in natura.

Tutto l'anno è possibile fare delle passeggiate sui sentieri escursionistici che attraversano i vigneti, frutteti, campi e prati. Ai più tenaci, invece, consigliamo di immergersi nella Trnovski gozd (Selva di Tarnova), Hrušica (Selva di Piro) e scalare il Nanos, che si innalza sopra la Valle del Vipava. Quasi tutti i sentieri sono accompagnati da meravigliosi panorami che, nelle giornate di bel tempo,





## Vipavska dolina

Vse drugače. Vse leto.

Nearly all the routes provide breathtaking views, in clear weather reaching all the way to the sea. The Vipava Valley also offers ample possibilities for cycling, motorbike excursions and horse riding. Adrenaline adventures are also in store, with several paragliding and hang-gliding takeoff points as well as a variety of climbing and mountain biking routes.

Above all, the Vipava Valley is characterised by the hospitable and cheerful nature of its people who have been embracing visitors for thousands of years. A relaxed chat to go with a great glass of wine, the friendly greeting of a chance passer-by, this is the Vipava Valley. A place where everything is uniquely different, all year round.



## Vipavska dolina

Uniquely different.

All year round.

lasciano intravedere perfino il mare. La Valle del Vipava offre numerose opportunità di passeggiate in bicicletta, in moto o in sella a un cavallo. Qui trovano spazio anche le esperienze adrenaliniche: i più tenaci possono cimentarsi con il parapendio, il deltaplano, in arrampicate e nel mountain biking.

La Valle del Vipava è segnata dalla disponibilità ed energia vitale delle persone che qui regnano da millenni: due chiacchiere davanti a un buon bicchiere di vino o un saluto da parte di un cordiale abitante lungo la strada. Questa è la Valle del Vipava. Dove tutto è diverso. Tutto l'anno.



## **Vipavska dolina**

Diversa. Tutto l'anno.

und Nanos steigen, die sich über dem Vipava-Tal erheben. Fast alle Routen begleiten herrliche Ausblicke und bei gutem Wetter erblickt man sogar das Meer. Das Vipava-Tal bietet etliche Möglichkeiten zum Radfahren, Motorfahren und Reiten. Attraktiv sind auch adrenalinreiche Erlebnisse; tollkühne Besucher können sich in Gleitschirmfliegen, Drachenfliegen, Klettern oder Mountainbiking versuchen.

Das Vipava-Tal ist seit jeher von dem Charakter der hiesigen Einwohner geprägt – deren Offenheit und purer Lebenslust. Ein gelassenes Gespräch bei einem Glas Wein oder ein spontanes Hallo von einem gastfreundlichen Einheimischen entlang der Route sind hier nichts Ungewöhnliches. So ist eben das Vipava-Tal. Einzigartig anders. Das ganze Jahr über.



## **Vipavska dolina**

Einzigartig anders.  
Das ganze Jahr über.



















## Legenda



















## Legend
















## Leggenda

## Legende

★★★	kategorizacija ponudbe	category	classificazione dell'offerta	Angebotskategorie
🍎🍎🍎	kakovost ponudbe turistične kmetije	agritourism farm offer quality rating	qualità dell'offerta dell'agriturismo	Angebotsqualität Urlaubsbauernhof
🏠🏠🏠	kakovost ponudbe mladinskega hotela	youth hostel offer quality rating	qualità dell'offerta dell'ostello per la gioventù	Angebotsqualität Jugendherberge
🕒	urnik	opening hours	orario	Öffnungszeiten
🏠 99	sobe	rooms	camere	Zimmer
🏠 99	apartmaji	apartments	appartamenti	Apartments
🛏️ 99	ležišča	beds	posti letto	Schlafplätze
🏠 99	število sedežev v gostinskem lokalu	indoor seats	numero dei posti a sedere all'interno del locale	Sitzplätze im Gastronomiebetrieb
🏠 99	število sedežev zunaj (terasa)	outdoor seats (terrace)	numero dei posti a sedere all'esterno (terrazza)	Sitzplätze draussen (Terrasse)
♿	prijazno invalidom	disabled access	a misura di disabile	Behindertengerecht
🚲	izposoja koles	bike rental	noleggio bici	Fahrradverleih
🐾	živalim prijazna namestitvev	pet friendly	alloggio a misura di animali	Tierfreundliche Unterkunft
🛏️	nočitev z zajtrkom	bed & breakfast	pernottamento con prima colazione	Übernachtung samt Frühstück
🛏️	polpenzion	half board	mezza pensione	Halbpension
🛏️	polni penzion	full board	pensione completa	Vollpension
💳	možnost plačila s kreditno kartico	accepts credit cards	possibilità di pagamento con carta di credito	Kreditkartenzahlung
📶	wi-fi dostop	wi-fi	accesso wi-fi	Wi-Fi
🌿	wellness	wellness	wellness	Wellness

	kapaciteta kampa	campsite capacity	capacità ricettiva del campeggio	Campingplatzkapazität
	možnost najema mobilne hiške	mobile home rental	possibilità di noleggio case mobili	Mobilheim Mietoption
	bazen (zunanji ali notranji)	pool (indoor or outdoor)	piscina (esterna o interna)	Pool (innen oder aussen)
	otroško igrišče	children's playground	parco giochi	Kinderspielplatz
	prijazno za avtodome	motorhome friendly	a misura di camper	Wohnmobilmgerecht
	vstopnina	admission fee	ingresso	Eintritt
	vodeni ogledi	guided tours	visite guidate	Geführte Besichtigung
	možnost degustacije	tastings	possibilità di degustazione	Verkostungsoption
	organizacija osmic	osmica open doors	organizzazione di osmizze	Veranstaltung von Osmicas
	stekleničena vina	bottled wines	vino imbottigliato	Flaschenwein
	odprta vina	bulk wine	vino sfuso	Fasswein
	prodaja češenj	cherry sales	vendita di ciliegie	Kirschenverkauf
	prodaja jabolk	apple sale	vendita di mele	Apfelverkauf
	prodaja hrušk	pear sale	vendita di pere	Birnenverkauf
	prodaja sliv	plum sale	vendita di prugne	Pflaumenverkauf
	prodaja marelic	apricot sales	vendita di albicocche	Aprikosenverkauf
	prodaja breskev	peach sales	vendita di pesche	Pfirsichverkauf
	prodaja grozdja	grape sales	vendita di uva	Traubenverkauf

	prodaja kostanja	chestnut sale	vendita di castagne	Kastanienverkauf
	prodaja lubenic in melon	watermelon and honeydew melon sale	vendita di angurie e meloni	Wassermelonen- und Honigmelonenverkauf
	prodaja jagod	strawberry sale	vendita di fragole	Erdbeerverkauf
	prodaja fig	fig sale	vendita di fichi	Feigenverkauf
	prodaja kakija	persimmon sales	vendita di cachi	Kakiverkauf
	prodaja kivija	kiwi sales	vendita di kiwi	Kiwiverkauf
	prodaja špargljev	asparagus sale	vendita di asparagi	Spargelverkauf
	izdelki iz sadja	fruit products	prodotti di frutta	Obsterzeugnisse
	suhomesnati izdelki	dry meats	prodotti di salumeria	Trockenfleischerzeugnisse
	peka kruha	breadmaking	pane fatto in casa	Brotherstellung
	izdelki iz žganja, žganjekuha	brandy and spirits	prodotti di acquavite, distillazione	Spirituosen, Schnapsbrennerei
	obrna pivovarna	craft brewery	birrificio artigianale	Handwerk Brauerei
	prostor za piknik	picnic area	spazio per picnic	Picknickplatz
	kravji sir	cow cheese	formaggio di mucca	Kuhmilchkäse
	ovčji sir	sheep cheese	formaggio di pecora	Schafskäse
	kozji sir	goat cheese	formaggio di capra	Ziegenkäse
	med in izdelki iz medu	honey and honey products	miele e prodotti di miele	Honig und Honigerzeugnisse
	zelišča	herbs	erbe aromatiche	Kräuter

	žita	grains	cereali	Getreide
	oljčno olje	olive oil	olio d'oliva	Olivenöl
	konopljino olje	hemp oil	olio di canapa	Hanföl
	domača in umetnostna obrt	local arts and crafts	artigianato locale	Kunsthandwerk
	prodaja spominkov	souvenirs	vendita di souvenir	Souvenirs
	jadrarno padalstvo	paragliding	parapendio	Gleitschirmfliegen
	panoramski poleti	panoramic flights	voli panoramici	Panoramaflüge
	plezalna stena	climbing wall	parete di arrampicata	Kletterwand
	ribolov	fishing	pesca	Angeln
	fitnes	fitness gym	fitness	Fitness
	vodni športi	water sports	sport acquatici	Wassersport
	športno igrišče	sports court	campo sportivo	Sportplatz
	gorsko kolesarska proga	mountain biking route	percorso ciclabile di montagna	Mountainbike-Strecke
	servis koles	bicycle repair shop	assistenza bici	Radwerkstatt
	jahanje konj	horse riding	equitazione	Reiten
<b>TAXI</b>	taxi	taxi	taxi	Taxi
<b>RENT A CAR</b>	rent a car	rent a car	noleggio auto	Rent-a-car
<b>BUS</b>	avtobus	bus	autobus	Bus

**HOTELI, MLADINSKI HOTELI, CASINOJI**  
**HOTELS, YOUTH HOSTELS, CASINOS**  
**ALBERGHI, OSTELLI, CASINÒ**  
**HOTELS, JUGENDHERBERGEN, CASINOS**

<b>Accommodation center</b> <b>Presta ★</b>	Bazoviška 1 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 393 57 52 M: + 386 (0)40 803 433	info@prestagorica.si www.nastanitveni-dom.si	
			☺ pon.-ned.: 7.00 do 22.00, 7.00 do 23.00 (Bar); restavracija: pon.-pet.: 9.30 do 15.00, sob.: 10.00 do 13.00 ☺ Mon.-Sun.: 7.00 to 22.00, 7.00 to 23.00 (bar); restaurant: Mon.-Fri.: 9.30 to 15.00, Sat.: 10.00 to 13.00 ☺ Lun - Dom: 7.00 - 22.00, 7.00 - 23.00 (Bar); ristorante: Lun - Ven: 9.30 - 15.00, Sab: 10.00 - 13.00 ☺ Mo.-Son.: 7.00 bis 22.00, 7.00 bis 23.00 (Bar); Restaurant: Mo.-Fr.: 9.30 bis 15.00, Sam.: 10.00 bis 13.00	
	<b>Garni hotel Bukovica</b> ★ ★	Bukovica 1 a 5293 Volčja Draga	T: + 386 (0)5 398 54 00	hotel@kogoj.si www.kogoj.si
<b>Hotel Casino Restaurant Paquito ★ ★</b>	Volčja Draga 61 5293 Volčja Draga	T: + 386 (0)5 330 48 00	info@paquito.si www.paquito.si	
<b>Hotel Lipa</b> ★ ★ ★	Trg Ivana Roba 7 5290 Šempeter pri Gorici	T: + 386 (0)5 336 60 00	hotel.lipa@hit.si www.hotellipa.com	
<b>Hotel Sabotin</b> ★ ★ ★	Cesta IX. Korpusa 35 5250 Solkan	T: + 386 (0)5 336 50 00	hotel.sabotin@hit.si www.hotelsabotin.com	
<b>Hotel Siesta</b> ★ ★	Industrijska cesta 5 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 333 12 30 M: + 386 (0)41 698 599	info@hotel-siesta.si www.hotel-siesta.si	

**HOTELI, MLADINSKI HOTELI, CASINOJI**  
**HOTELS, YOUTH HOSTELS, CASINOS**  
**ALBERGHI, OSTELLI, CASINÒ**  
**HOTELS, JUGENDHERBERGEN, CASINOS**



<b>Hotel &amp; Casinò Gold Club</b> ★★★	Goriška cesta 25 č 5270 Ajdovščina	T: + 386 (0)5 364 47 00 M: + 386 (0)31 602 075	info@hotelgoldclub.eu www.hotelgoldclub.eu	
			<p>Vse na enem mestu: hotel, igralnica, odlična hrana in izvrstno domače pivo!</p> <p>All in one place: hotel, casino, great food, excellent craft beer!</p> <p>Tutto in un unico posto: hotel, casinò, ottimo cibo e un'eccellente birra artigianale.</p> <p>Alles an einem Ort: Hotel, Casino, vorzügliches Essen und Manufakturbiere!</p>	
<b>Mladinski hotel Ajdovščina</b> ▲▲▲▲	Cesta IV. Prekomorske 61 a 5270 Ajdovščina	T: + 386 (0)5 368 93 83 M: + 386 (0)41 945 392	info@hostel-ajdovscina.si www.hostel-ajdovscina.si	
			<p>Konferenčna dejavnost, priprave športnih klubov, bar, mladinski center, delovni vikendi.</p> <p>Conference rooms, team preparations, bar, youth centre, weekend seminars &amp; workshops.</p> <p>Attività di conferenze, preparazioni dei club sportivi, bar, centro giovani, workshop di fine settimana.</p> <p>Konferenzwesen, Sportclub-Vorbereitungen, Bar, Jugendzentrum, Arbeitswochenenden.</p>	
<b>Park, Casinò &amp; Hotel</b> ★★★★	Delpinova 5 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 336 20 00	marketing.park@hit.si www.thecasinpark.com	
<b>Perla, Casinò &amp; Hotel</b> ★★★★	Kidričeva 7 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 336 30 00	marketing.perla@hit.si www.thecasinoerla.com	



**GOSTILNE, RESTAVRACIJE  
INNS, RESTAURANTS  
TRATTORIE, RISTORANTI  
GASTHÖFE, RESTAURANTS**

<b>Gostilna pri izviru Hublja</b>	Cesta IV. Prekomorske 75 5270 Ajdovščina	T: + 386 (0)5 366 37 88 M: + 386 (0)41 201 924	izvirhublja@gmail.com www.gostilna-izvir-hublja.si	
			<p>Na vrtu se lahko ohladite v naravni senci dreves in uživate v specialitetah domače vipavske kuhinje.</p> <p>Home specialties of valley cuisine served in the refreshing shade of treetops.</p> <p>Nel giardino potete rinfrescarvi sotto gli alberi e godervi le specialità della cucina casereccia locale.</p> <p>Im Garten kann man im kühlen Schatten der Bäume in den Spezialitäten der lokalen Küche genießen.</p>	
<b>Gostilna pri Kobalu</b>	Vrhpolje 40 c 5271 Vipava	T: + 386 (0)5 366 56 73 M: + 386 (0)41 345 473	prikobalu@siol.net	
<b>Gostilna pri Lojzetu, Dvorec Zemono</b>	Zemono 7 5271 Vipava	T: + 386 (0)5 368 70 07 M: + 386 (0)40 777 726	zemono@zemono.si www.zemono.si	
<b>Gostilna s prenočišči Kogoj</b>	Bilje 149 a 5292 Renče	T: + 386 (0)5 301 30 97	gostilna@kogoj.si www.kogoj.si	
<b>Gostilna Rutinca</b>	Ul. 9. septembra 152, Vrtojba 5290 Šempeter pri Gorici	T: +386 (0)5 303 61 50 M: +386 (0)41 461 838	go.rutinca@gmail.com	
<b>Gostilna Sivi Čaven</b>	Potoče 6 5263 Dobravlje	T: + 386 (0)5 368 81 08 M: + 386 (0)41 488 786	gostilna.sivicaven@gmail.com	
<b>Gostilna Stara pošta</b>	Podkraj 100 5273 Col	T: + 386 (0)5 366 84 44 M: + 386 (0)31 624 390	info@gostilna-staraposta.com www.gostilna-staraposta.com	

**GOSTILNE, RESTAVRACIJE  
INNS, RESTAURANTS  
TRATTORIE, RISTORANTI  
GASTHÖFE, RESTAURANTS**

<b>Gostilna Štirna</b>	Opatje selo 42 5291 Miren	T: + 386 (0)5 398 55 90 M: + 386 (0)41 844 672	gostilna.stirna@gmail.com www.gostilna-stirna.si	
<b>Gostilna Tratnik</b>	Col 17 5273 Col	T: + 386 (0)5 996 79 99 M: + 386 (0)41 379 090	milos.tratnik@gmail.com www.gostilnatratnik.si	
			<p>Prenovljena družinska gostilna s tradicijo - krače, pečenke, bograč, divjačina.</p> <p>Renovated family restaurant with a tradition of serving outstanding roast meats, venison, pork legs and stews.</p> <p>La rinnovata trattoria a conduzione familiare con tradizione – stinco di maiale, arrosti, bograrch, selvaggina.</p> <p>Renovierter Familienbetrieb mit langer Tradition. Im Angebot: Hachsen, Braten, Bogratsch, Wild.</p>	
<b>Gostilna Žeja</b>	Ozeljan 32 i 5261 Šempas	T: + 386 (0)5 308 84 59 M: + 386 (0)31 330 805	zeja@siol.net	
<b>Gostišče Oddih</b> ★ ★	Skalniška cesta 10 5250 Solkan	T: + 386 (0)5 330 05 36	gostisce.oddih@gmail.com www.gostisce-oddih.com	
<b>Gostišče Šterk</b> ★ ★ ★	Ajševica 13 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 330 46 33 M: + 386 (0)41 724 903	gostisce.sterk@siol.net www.gostisce-sterk.si	
<b>Okrepčevalnica Barbera</b>	Goriška 66 5270 Ajdovščina	M: + 386 (0)41 376 080	bogdanslokar62@gmail.com	
<b>Okrepčevalnica Likar</b>	Podkraj 10 5273 Col	T: + 386 (0)5 366 86 36 M: + 386 (0)31 668 200	info@okrepcevalnica.com www.okrepcevalnica.com	

**GOSTILNE, RESTAVRACIJE  
INNS, RESTAURANTS  
TRATTORIE, RISTORANTI  
GASTHÖFE, RESTAURANTS**

<p><b>Okrepčevalnica Amon</b></p>	<p>Tovarniška 2 5270 Ajdovščina</p>	<p>T: + 386 (0)5 366 36 99 M: + 386 (0)70 909 900</p>	<p>info-amon@t-2.si</p>	<p>🏠 45 🕒 30 ♿ 📄 📶</p>
	 		<p>Dnevna ponudba malic in kosil, jedi po naročilu, pice ter sladice. Vljudno vabljeni!</p> <p>Daily offer of meals and snacks, a la carte menu, pizzas and desserts. Kindly welcome!</p> <p>Offerta giornaliera di pranzi, piatti su ordinazione, pizze e dolci. Venite a trovarci.</p> <p>Täglich frisches Angebot an warmen Speisen und Mittagessen-Menüs, à la carte, Pizzas und Süßspeisen. Herzlich eingeladen!</p>	
<p><b>Okrepčevalnica Angora</b></p>	<p>Otlica 47 5270 Ajdovščina</p>	<p>T: + 386 (0)5 364 96 39 M: + 386 (0)41 708 134</p>	<p>okrepčevalnica.angora@gmail.com www.angora.si</p>	<p>🏠 70 🕒 30 ♿ 🍷 🌿 📄 📶 🤝</p>
<p><i>Okrepčevalnica Angora</i></p>	 		<p>Turistična info točka, lokalno turistično vodenje, prodaja lokalnih produktov in spominkov.</p> <p>Tourist information point, local guides, crafts and souvenirs.</p> <p>Punto informazioni turistiche, guida turistica locale, vendita di prodotti locali e souvenir.</p> <p>Infopunkt für Touristen, lokale Fremdenführer, Verkauf von lokalen Produkten und Souvenirs.</p>	
<p><b>Okrepčevalnica Pri Marjanci</b></p>	<p>Glavni trg 3 5271 Vipava</p>	<p>T: + 386 (0)5 366 54 11</p>		<p>🏠 40 🕒 40 ♿ 📶</p>


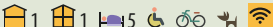





**GOSTILNE, RESTAVRACIJE  
INNS, RESTAURANTS  
TRATTORIE, RISTORANTI  
GASTHÖFE, RESTAURANTS**

<b>Penzion Planota</b>	Lokve 23 5252 Trnovo pri Gorici	M: + 386 (0)40 515 347	info@penzionplanota.eu http://penzionplanota.eu	       
<b>Picerija »Na placu«</b>	Goriška cesta 13 5271 Vipava	T: + 386 (0)5 368 72 63 M: + 386 (0)40 805 434	laura.ornik@gmail.com	    
<b>Picerija Zmaj</b>	Goriška 46 5270 Ajdovščina	T: + 386 (0)5 368 91 55 M: + 386 (0)31 561 600	picerija.zmaj@siol.net	    
<b>Pikol Restavracija</b>	Vipavska cesta 94 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 333 45 23 M: + 386 (0)41 687 251	info@pikol.si www.pikol.si	     
			<p>Sodobne kulinarčne kreacije iz morskih, mesnih in zelenjavnih sestavin.</p> <p>Modern culinary creations made with prime meats, seafood and vegetables.</p> <p>Creazioni culinarie moderne con ingredienti di mare, carne e verdura.</p> <p>Modernste Gourmetkreationen aus Fisch, Fleisch und Gemüse.</p>	
<b>Restavracija Grad Kromberk</b>	Grajska cesta 1 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 302 71 60 M: + 386 (0)41 693 073	restavracija@gradkromberk.si www.gradkromberk.si	    
<b>Restavracija in vinoteka Mama</b>	Ajševica 33 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 336 57 29	info@restavracija-mama.si www.restavracija-mama.si	    
<b>Restavracija Primula</b> ★ ★ ★	Soška cesta 40 5250 Solkan	T: + 386 (0)5 330 00 00 M: + 386 (0)40 238 989	info@primula.si www.primula.si	       

**GOSTILNE, RESTAVRACIJE  
INNS, RESTAURANTS  
TRATTORIE, RISTORANTI  
GASTHÖFE, RESTAURANTS**

<b>Slaščičarna Ajdovščina</b>	Goriška cesta 11 5270 Ajdovščina	T: + 386 (0)5 368 10 80 M: + 386 (0)40 738 748	misenplas@gmail.com	
<b>Restavracija Dam</b>	Ulica Vinka Vodopivca 24 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 333 11 47 M: + 386 (0)41 337 443	info@restavracija-dam.si www.restavracija.dam.si	
<b>Gostilna Termika</b> ★★★	Ozeljan 6 a 5261 Šempas	T: +386 (0)5 308 85 57 M: +386 (0)31 894 694	info@parklijak.com www.parklijak.com	
			<p>Gostilna &amp; Vinoteka z lokalnimi jedmi in izdelki, trgovina, vinski in pivski bar.</p> <p>Inn and wine shop with local dishes and handcrafted products, shop, wine and beer bar.</p> <p>Osteria &amp; enoteca con piatti e prodotti locali, negozio, wine bar e birreria.</p> <p>Gasthof und Vinothek mit lokalen Speisen und Produkten, Geschäft, Wein- und Bierbar.</p>	
<b>Majerija Restavracija in prenočišča</b> ★★★	Slap 18 5271 Vipava	T: + 386 (0)5 368 50 10 M: + 386 (0)41 405 903	info@majerija.si www.majerija.si	
			<p>Tipična vipavska domačija. Tradicionalna kuhinja s pridihom sodobnosti. Najboljša lokalna vina.</p> <p>Typical Vipava Valley homestead, traditional cuisine with a contemporary touch accompanied by premium local wines.</p> <p>Un tipico casale della Valle del Vipava. Cucina tradizionale con una nota di modernità. I migliori vini locali.</p> <p>Eine typisch wippacher Meierei (daher der Name). Traditionelle Küche mit modernem Flair. Beste lokale Weine.</p>	

SOBE, APARTMAJI  
ROOMS, APARTMENTS  
CAMERE, APPARTAMENTI  
ZIMMER, APARTMENTS

<b>Apartma Otava</b> ★★★	Ozeljan 26 a 5261 Šempas	M: + 386 (0)40 718 314 M: + 386 (0)41 761 353	ozeljan@gmail.com www.ozeljan.weebly.com	
<b>Apartma Thomas</b> ★★★	Vojkova ulica 17 5271 Vipava	M: + 386 (0)41 326 385	apartmathomas@gmail.com www.apartmathomas.net	
	 		Idealen kraj za oddih. Apartma, v katerem se boste počutili kot doma. <hr/> An ideal location for your trip. An apartment that feels just like home. <hr/> Un posto ideale per le vostre vacanze. Nell'appartamento potete sentirvi come a casa vostra. <hr/> Idealer Ort für Ihren Urlaub. Apartment mit hohem Wohlfühlfaktor.	
<b>Apartmaji Velikonja</b> ★★★	Predmeja 83 a 5270 Ajdovščina	M: + 386 (0)51 683 103	radovan.velikonja@velrad.si	
<b>Apartma Love</b>	Pirjevcova 1 5250 Solkan	M: + 386 (0)41 954 784	info@s-love-nija.si http://s-love-nija.si	

**SOBE, APARTMAJI  
ROOMS, APARTMENTS  
CAMERE, APPARTAMENTI  
ZIMMER, APARTMENTS**

<b>Apartment v Avtokampu Ajdovščina</b>	Cesta 5. maja 14 5270 Ajdovščina	T: + 386 (0)5 364 47 22 M: + 386 (0)51 442 553	info@zs-ajdovscina.si www.zs-ajdovscina.si	
				<p>Brezplačen vstop na letno kopališče in wi-fi, izposoja koles, igrala, pralnica.</p> <p>Free access to summer swimming pool &amp; wi-fi, bike rental, children's playground, laundry.</p> <p>Accesso gratuito allo stabilimento balneare estivo, wi-fi, noleggio bici, giochi, lavanderia.</p> <p>Kostenloser Zutritt ins Freibad und gratis Wi-Fi, Fahrradverleih, Spielgeräte, Waschküche.</p>
<b>Apartment »V mlinu«</b> ★★★	Orehovlje 14 5291 Miren	M: + 386 (0)41 978 132	info@apartmajvmlinu.si www.apartmajvmlinu.si	
<b>Apartment Koren</b> ★★	Glavni trg 2 5271 Vipava	M: + 386 (0)40 217 213	apartmajkoren@gmail.com www.apartmaji-koren.com	
<b>Apartment Cristian</b> ★★★	Cankarjeva 20 5000 Nova Gorica	M: + 386 (0)41 240 046	klavdija@arhitektura.eu	
<b>Applehouse Ravnica</b> ★★★	Ravnica 39 a 5251 Grgar	M: + 386 (0)31 338 251	info@applehouse.si www.applehouse.si	
<b>B&amp;B Sela na Krasu 32</b> ★★★	Sela na Krasu 32 5296 Kostanjevica na Krasu	T: + 386 (0)5 389 34 47 M: + 386 (0)40 628 606	info@selanakrasu32.com www.selanakrasu32.com	
<b>Mala hiša v Vipavski dolini</b> ★★★	Duplje 18 a 5271 Vipava	M: + 386 (0)51 247 035	ales@gring.si	

**SOBE, APARTMAJI  
ROOMS, APARTMENTS  
CAMERE, APPARTAMENTI  
ZIMMER, APARTMENTS**

<b>Počitniška hiša na Krasu</b> ★ ★ ★	Sela na Krasu 49 a 5296 Kostanjevica na Krasu	T: + 386 (0)5 308 05 01 M: + 386 (0)31 580 234	selanakrasu@gmail.com www.hisa-kras.com	
<b>Počitniška hiška Slavi</b> ★ ★ ★	Manče 4 g 5271 Vipava	M: + 386 (0)41 479 719 M: + 386 (0)41 432 505	miroslavah5@gmail.com	
				<p>Počitniška hiška v idiličnem okolju, odlično izhodišče za izlete ali počitek.</p> <p>Vacation home in an idyllic setting. Ideal starting point for trips or just the perfect getaway.</p> <p>Casa vacanza in un ambiente idilliaco, ottimo punto di partenza per escursioni o per rilassarsi.</p> <p>Ferienhaus in idyllischer Umgebung.</p> <p>Der perfekte Ausgangspunkt für Ausflüge oder eine Auszeit.</p>
<b>Prenočišča Edvina</b> ★ ★	Vipavska cesta 134 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 333 01 80 M: + 386 (0)31 885 656	prenocisca.edvina@siol.net	
<b>Prenočišča Kogoj</b> ★ ★	Volčja Draga 42 5293 Volčja Draga	T: + 386 (0)5 395 50 20	prenocisca@kogoj.si www.kogoj.si	

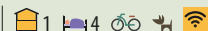
**SOBE, APARTMAJI  
ROOMS, APARTMENTS  
CAMERE, APPARTAMENTI  
ZIMMER, APARTMENTS**

**Žonta apartma in postajališče  
za avtodome**

Predmeja 18  
5270 Ajdovščina

T: + 386 (0)5 364 93 72  
M: + 386 (0)31 600 694

zonta.ivan@gmail.com  
www.booking.com



Apartment in postajališče za avtodome  
v idiličnem okolju Trnovskega gozda.

Apartment and RV resting place  
in the beautiful setting of the Trnovo Plateau.

Appartamento e stazione per camper in un ambiente  
idilliaco della Selva di Tarnova (Trnovski gozd).

Apartment und gepflegter Wohnmobilstellplatz  
in der Idylle der Hochebene Trnovski gozd.

**Prenočišča Pertout  
★ ★ ★**





Ulica 25. maja 23  
5000 Nova Gorica

T: + 386 (0)5 330 75 50  
M: + 386 (0)41 624 452

info@prenociscepertout.com  
www.prenociscepertout.com



**TURISTIČNE KMETIJE**  
**AGRITOURISM FARMS**  
**AGRITURISMI**  
**URLAUBS BAUERNHOFEN**

<p><b>Baša vinarstvo in turizem</b></p>	<p>Gregorčičeva 45 5294 Dornberk</p>	<p>M: + 386 (0)41 341 119 M: + 386 (0)31 373 081</p>	<p>danilo.basa@siol.net www.vinarstvo-basa.si</p>	<p>🏠 50 📶 📶</p>
<p><b>BAŠA</b></p>			<p>Turistična kmetija s poudarkom na pripravi hrane, bogati vinski ponudbi v prijetnem okolju.</p> <p>Agritourism farm serving home cuisine in a pleasant setting, great selection of wines.</p> <p>L'agriturismo con accento sulla preparazione di pietanze e una ricca offerta di vini in un ambiente piacevole.</p> <p>Urlaubsbauernhof mit Betonung auf deftiger Kost und umfangreichem Weinangebot im angenehmen Ambiente.</p>	
<p><b>Kmečki turizem Birsa</b> 🍷🍷🍷</p>	<p>Brje 18 a 5263 Dobravlje</p>	<p>T: + 386 (0)5 368 81 13 M: + 386 (0)31 742 437</p>	<p>turisticnakmetijabirsa@gmail.com www.kmetijabirsa.com</p>	<p>🏠 2 🏠 2 🛏 10 🏠 120 🏠 30 🧑 3 ♿ 🚲 📶</p>
		<p>Prostor je idealen za večje skupine, poroke in slavja. Možnost nočitve.</p> <p>Ideal for large groups, weddings and celebrations. Accommodations available.</p> <p>Il locale è ideale per gruppi più grandi, matrimoni e cerimonie. Possibilità di pernottamento.</p> <p>Der Raum eignet sich gut für größere Gesellschaften, Hochzeiten und Feiern. Übernachtungsmöglichkeit.</p>		



**TURISTIČNE KMETIJE**  
**AGRITOURISM FARMS**  
**AGRITURISMI**  
**URLAUBS BAUERNHOFEN**

<b>Izletniška kmetija Tavčar</b>	Kostanjeviška cesta 3 5000 Nova Gorica	T: + 386 (0)5 333 18 00 M: + 386 (0)41 660 613	vlasta.cescut@gmail.com	50  30
<b>Kmečki turizem Vižintin</b>	Zalošče 42 5294 Dornberk	T: + 386 (0)5 301 88 70 M: + 386 (0)31 665 974		60  60
<b>Kmetija Košuta</b> 	Vitovlje 37 5261 Šempas	M: + 386 (0)41 387 606 M: + 386 (0)41 692 210	info@kmetija-kosuta.si www.kmetija-kosuta.si	2  3  24  60  20
<b>Kmetija z nastanitvijo Ferjančič</b>	Gradišče pri Vipavi 11 a 5271 Vipava	M: + 386 (0)31 892 585 M: + 386 (0)40 540 499	osmica.ferjancic@gmail.com www.kmetija-ferjancic.si	1  2  10  55  20      30 
<b>Kosovelova kmetija z domačo hrano in pijačo</b>	Črniče 46 5262 Črniče	T: + 386 (0)5 366 63 10 M: + 386 (0)31 255 791	kosovelova.kmetija46@gmail.com	60
<b>Kraljič – Izletniška kmetija z nastanitvijo</b>	Tabor 1 a 5294 Dornberk	M: + 386 (0)41 622 726 M: + 386 (0)41 363 102	kmetijakraljic@gmail.com www.kmetijakraljic.si	4  11  60  20
<b>Penzion Sinji vrh</b> ★ ★	Kovk 19 a 5273 Col	T: + 386 (0)5 364 96 08 M: + 386 (0)41 502 056	sinji.vrh@gmail.com www.sinji-vrh.si	12  25  75
<b>Turistična kmetija Abram</b> 	Nanos 6 5271 Vipava	M: + 386 (0)51 662 002	info@abram-si.com www.abram-si.com	8  22  80  50

**TURISTIČNE KMETIJE**  
**AGRITOURISM FARMS**  
**AGRITURISMO**  
**URLAUBS BAUERNHOFEN**

<b>Turistična kmetija Arkade</b> 	Črniče 91 5262 Črniče	T: + 386 (0)5 366 60 09 M: + 386 (0)41 614 708	arkade.cigoj@siol.net www.arkade-cigoj.com		<p>Kmetija s tradicijo. Domača hrana in avtohtona vina, degustacije, ogled kmetije.</p> <p>Historical agritourism farm. Home foods, local wines, indigenous grape varieties, tastings, farm tours.</p> <p>Agriturismo di tradizione. Cibo fatto in casa e vini di varietà autoctone, degustazioni, visita della azienda agricola.</p> <p>Traditionsreicher Bauernhof. Hausmannskost und autochtone Wein. Verkostungen und Besichtigung des Bauernhofs.</p>
	 				
<b>Turistična kmetija Malovščevo</b> 	Vitovlje 68 5261 Šempas	T: + 386 (0)5 307 88 90 M: + 386 (0)31 362 947	info@malovscevo.si www.malovscevo.si		
<b>Turistična kmetija Marušič</b> 	Lokvica 25 5291 Miren	M: + 386 (0)31 314 480	kmetija.marusic@gmail.com www.kmetija-marusic.com		
<b>Turistična kmetija Na hribu</b> 	Slap 93 5271 Vipava	T: + 386 (0)5 364 57 08 M: + 386 (0)41 235 434	tk.nahribu@gmail.com www.nahribu-zorz.veha.net		

**TURISTIČNE KMETIJE**  
**AGRITOURISM FARMS**  
**AGRITURISMO**  
**URLAUBS BAUERNHOFEN**

<b>Turistična kmetija Pri Rebkovih</b> 	Lokavec 46 a 5270 Ajdovščina	M: + 386 (0)40 467 472 M: + 386 (0)41 636 289	apartma.rebkovi@gmail.com www.apartma-rebkovi.si		<p>Mirno okolje s čudovitim razgledom na pašnike. Izhodišče za padalce in zmajarje.</p> <p>A peaceful location with a marvellous view of nearby pastures. Great base camp for para-gliders and hang-gliders.</p> <p>Un ambiente tranquillo con un magnifico panorama sui pascoli. Punto di partenza per paracadutisti e deltaplanisti.</p> <p>Ruhige Lage mit herrlichem Blick auf die Weiden. Startplatz für Fallschirmspringer und Drachenflieger.</p>
<b>Turistična kmetija z nastanitvijo Budni</b> 	Vojščica 61 5296 Kostanjevica na Krasu	T: + 386 (0)5 308 04 05 M: + 386 (0)31 649 938	darjo.spacal@gmail.com www.budni-kras.com		<p>Pristne vipavske jedi in vina. Kamp z mobilnimi hišicami in bazenom.</p> <p>Pristine local dishes and wines. Campsite with mobile homes and a pool.</p> <p>Autentici piatti e vini locali. Campeggio con case mobili e piscina.</p> <p>Authentische Speisen und Weine. Zur Verfügung stehen Mobilheime und ein Campingplatz mit Pool.</p>
<b>Saksida</b> 	Zalošče 12 a 5294 Dornberk	T: + 386 (0)5 301 72 53 M: + 386 (0)41 208 345	info@vinasaksida.com www.vinasaksida.com		
					

**KOČE**  
**MOUNTAIN LODGES**  
**RIFUGI**  
**BERGHUTTEN**

<b>Taborniški dom na Kovku</b>	Kovk 13 5273 Col	M: + 386 (0)51 321 785	ana_velikonja@yahoo.com www.rmb.rutka.net	 1  2  45
<b>Iztokova koča pod Golaki</b>	Predmeja 150 5270 Ajdovščina	M: + 368 (0)41 754 640 M: + 386 (0)31 594 420	magda.slejko@gmail.com www.pd-ajdovscina.si	 13  25  
<b>Koča Antona Bavčerja na Čavnu</b>	Stomaž 87 5263 Dobravlje	M: + 386 (0)31 399 841	pdajdovscina@pzs.si www.pd-ajdovscina.si	 50  45   
<b>Koča Nanos</b>	Nanos 10 a 5271 Vipava	M: + 386 (0)31 648 463 M: + 386 (0)40 166 932	kocananos@gmail.com	 50  60 
<b>Planinska koča E. Čibeja</b>	Predmeja 35 a 5270 Ajdovščina	T: + 386 (0)5 364 93 00 M: + 386 (0)41 617 866	ival@siol.net	 1  8  25  70   
<b>Vojkova koča na Nanosu</b>	Nanos 11 5271 Vipava	T: + 386 (0)5 726 45 29 M: + 386 (0)51 373 900	vojkova.koca@pdpostojna.si http://pdpostojna.si	 4  30  70  30  

# KAMPI CAMPSITES CAMPEGGI CAMPINGPLÄTZE

<b>Avtokamp Ajdovščina</b> ★★★	Cesta 5. maja 14 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 364 47 22 M: +386 (0)51 442 553	info@zs-ajdovscina.si www.zs-ajdovscina.si/kamp	
			<p>Brezplačen vstop na letno kopališče, kamp z veliko sence, postaja za avtodome, wi-fi.</p> <p>Campsite with ample cool shade, RV stations, wi-fi, free access to summer swimming pool.</p> <p>Ingresso gratuito allo stabilimento balneare estivo, campeggio con tanta ombra, stazione per camper, wi-fi.</p> <p>Kostenloser Zutritt ins Freibad, Campingplatz mit viel Schatten, Wohnmobilstellplätze, Wi-Fi.</p>	
<b>Kamp Tura</b> ★★★	Gradišče pri Vipavi 14 a 5271 Vipava	T: +386 (0)5 993 00 67 M: +386 (0)31 655 776	info@kamp-tura.si www.kamp-tura.si	
			<p>Uživanje v objemu narave in športnih aktivnostih: plezanje, balinanje, tenis, igre z žogo.</p> <p>Nature enjoyment and sports: climbing, bowls, tennis, ball games.</p> <p>Divertimento tra le braccia della natura e delle attività sportive: arrampicata, bocce, tennis, giochi con la palla.</p> <p>Spaß in der unberührten Natur mit Sportaktivitäten: Klettern, Boule, Tennis und Ballspiele.</p>	
<b>Kamp Vrhpolje</b>	Vrhpolje 42 5271 Vipava	T: +386 (0)5 366 53 05 M: +386 (0)41 387 514	kampvrhpolje@gmail.com	

**KAMPI  
CAMPSITES  
CAMPEGGI  
CAMPINGPLÄTZE**

<p><b>Park Lijak</b> ★★★</p>	<p>Ozeljan 6 a 5261 Šempas</p>	<p>T: +386 (0)5 308 85 57 M: +386 (0)31 894 694</p>	<p>info@camplijak.com www.parklijak.com</p>	<p>  </p>
			<p>Kamp-restavracija, trgovina, bungalovi, pohodništvo, kolesarjenje, jadralno padalstvo, taxi.</p> <hr/> <p>Campsite-restaurant, general store, bungalows, hiking, cycling, hang-gliding services, taxi.</p> <hr/> <p>Campeggio-ristorante, negozio, bungalow, escursionismo, ciclismo, parapendio, taxi.</p> <hr/> <p>Camp-Restaurant, Geschäft, Bungalows, Wandern, Radfahren, Gleitschirmfliegen, Taxi.</p>	
<p><b>Žonta apartma in postajališče za avtodome</b></p>	<p>Predmeja 18 5270 Ajdovščina</p>	<p>T: +386 (0)5 364 93 72 M: +386 (0)31 600 694</p>	<p>zonta.ivan@gmail.com www.avtokampi.si</p>	<p>  </p>
		<p>Apartma in postajališče za avtodome v idiličnem okolju Trnovskega gozda.</p> <hr/> <p>Apartment and RV resting place in the beautiful setting of the Trnovo Plateau.</p> <hr/> <p>Appartamento e stazione per camper in un ambiente idilliaco della Selva di Tarnova (Trnovski gozd).</p> <hr/> <p>Apartment und gepflegter Wohnmobilstellplatz in der Idylle der Hochebene Trnovski gozd.</p>		

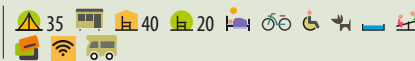
KAMPI  
CAMPSITES  
CAMPEGGI  
CAMPINGPLÄTZE

Saksida

Zalošče 12 a  
5294 Dornberk

T: + 386 (0)5 301 72 53  
M: + 386 (0)41 208 345

info@vinasaksida.com  
www.vinasaksida.com



Pristine vipavske jedi in vina.  
Kamp z mobilnimi hišicami in bazenom.  
Pristine local dishes and wines.  
Campsite with mobile homes and a pool.

Autentici piatti e vini locali.  
Campeggio con case mobili e piscina.

Authentische Speisen und Weine. Zur Verfügung stehen  
Mobilheime und ein Campingplatz mit Pool.

**Arheološki park z muzejsko zbirko Ad Pirum**

Podkraj 100  
5273 Col

T: +386 (0)1 241 44 00

info@nms.si  
www.nms.si



Arheološki park in muzejska zbirka o antični utrdbi Ad Pirum.

Archaeological park and museum collection from the ancient Roman fort Ad Pirum.

Parco archeologico e collezione museale dell'antica fortificazione Ad Pirum.

Archäologischer Park und Museumssammlung über die antike Festung Ad Pirum.

**Batičeva hiša**

Lokavec 64  
5270 Ajdovščina

M: + 386 (0)51 345 314

drustvo@doli.si  
http://doli.si/



Muzej lokavške bivalne kulture v preteklosti.

Lokavec historical living museum.

Museo della cultura abitativa a Lokavec nel passato.

Museum der traditionellen Wohnkultur in Lokavec.

**MUZEJI, GALERIJE**  
**MUSEUMS, GALLERIES**  
**MUSEI, GALLERIE**  
**MUSEEN, GALERIEN**

**Coroninijev dvorec**

Trg Ivana Roba 3 a  
 5290 Šempeter pri Gorici

T: +386 (0)5 335 10 00

info@sempeter-vrtojba.si  
 www.sempeter-vrtojba.si



Obnovljen dvorec plemiške rodbine Coronini iz 17. st.  
 Restored 17th-century mansion of the Coronini nobility.  
 Palazzo ristrutturato della famiglia Coronini  
 risalente al XVII secolo.  
 Renoviertes Schloss der Coronini-Sippe aus dem 17. Jhd.

**Čevljarški muzej Miren**

Miren 129  
 5291 Miren

T: +386 (0)5 395 40 66  
 M: +386 (0)31 611 183

cevljarski.muzej@ciciban.info  
<https://goo.gl/NkrekY>



Muzej opreme in fotografij o razvoju čevljarstva v Mirnu.  
 Museum of equipment and photography  
 on the development of shoemaking in Miren.  
 Museo delle attrezzature e delle fotografie sull'evoluzione  
 del calzaturiero a Miren.  
 Schumachermuseum in Miren mit authentischem  
 Werkzeug und Fotos.

**Dvorec Lanthieri**

Glavni trg 8  
5271 Vipava

T: +386 (0)5 368 70 41  
M: +386 (0)51 215 226

vipava@vipavskadolina.si  
www.izvirna-vipavska.si



Vodeni ogledi dvorca Lanthieri.  
Guided tours of the Lanthieri Mansion.  
Visite guidate del palazzo Lantieri.  
Führung durch Schloss Lanthieri.

**Etnološka zbirka Šrgalova hiša**

Kovk 19 a  
5273 Col







T: + 386 (0)5 364 96 08  
M: + 386 (0)41 502 056

sinji.vrh@gmail.com  
www.sinji-vrh.si



Muzejska zbirka o nekdanjem življenju na Gori.  
Museum collection of traditional ways  
of life on the Gora Plateau.  
Collezione museale sulla vita di una volta a Gora.  
Museumssammlung über die traditionelle  
Lebensweise in Gora.

**MUZEJI, GALERIJE**  
**MUSEUMS, GALLERIES**  
**MUSEI, GALLERIE**  
**MUSEEN, GALERIEN**

<p><b>Frančiškanski samostan Kostanjevica</b></p>	<p>Škrabčeva ulica 1 5000 Nova Gorica</p>	<p>T: +386 (0)5 330 77 50</p>	<p>info@samostan-kostanjevica.si www.samostan-kostanjevica.si</p>	<p></p>
				<p>Cerkev, grobnica Burbonov, Škrabčeva knjižnica, Rožni vrt burbonk.</p> <hr/> <p>Parish church, tombs of the Bourbons, Škrabec's Library, Bourbon rose collection.</p> <hr/> <p>Chiesa, cripta dei Borbone, la biblioteca Stanislav Škrabec, giardino di rose bourbon.</p> <hr/> <p>Kirche, Gruft der Bourbonen, die Škrabec-Bibliothek, Bourbonrosengarten.</p>
<p><b>Galerija Oskar Kogoj Nature Design</b></p>	<p>Miren 125 5291 Miren</p>	<p>T: +386 (0)5 395 42 00</p>	<p>oskar.kogoj@siol.net www.oskarkogoj.com</p>	<p></p>
				<p>Prodajna razstava izdelkov priznanega industrijskega oblikovalca Oskarja Kogoja.</p> <hr/> <p>Sales exhibition of acclaimed industrial designer Oskar Kogoj.</p> <hr/> <p>Mostra/vendita dei prodotti del rinomato designer industriale Oskar Kogoj.</p> <hr/> <p>Verkaufsausstellung des renommierten Industriedesigners Oskar Kogoj.</p>

**Grad Kromberk**

Grajska cesta 1, Kromberk  
5000 Nova Gorica

T: +386 (0)5 335 98 11

goriski.muzej@siol.net  
www.goriski.muzej.si



Stalna razstava umetnostne in kulturne zgodovine Goriške.  
Permanent exhibition of art and cultural history of Goriška.  
Mostra permanente storico-artistica della regione Goriška.  
Dauerausstellung zur Kunst- und Kulturgeschichte der  
Goriška-Region.

**Kapucinski samostan  
sv. Frančiška**

Vipavski Križ 12  
5270 Ajdovščina

M: +386 (0)41 660 445

info@vipavskikriz.si  
www.vipavskikriz.si



Cerkev in samostan iz 17. st.  
z bogato samostansko knjižnico.  
Church and monastery from the 17th century  
with a great monastic library.  
Chiesa e monastero del XVII secolo  
con ricca biblioteca.  
Kirche und Kloster aus dem 17. Jhd.  
mit imposanter Klosterbibliothek.

<p><b>Kebetova hiša,</b> <b>razstava stare opreme</b></p>	<p>Beblerjeva 2 5271 Vipava</p>	<p>T: +386 (0)5 366 50 95 M: +386 (0)41 461 007</p>		<p></p>
				<p>Zbirka starin o kulturi bivanja v Vipavski dolini.          Antique collection of Vipava Valley's custom throughout time.          Collezione degli oggetti di antiquariato sulla cultura abitativa nella Valle del Vipava.          Ausstellung über die Wohnkultur im Vipava-Tal.</p>
<p><b>Kovaški muzej</b> <b>Mihaela Kuša</b></p>	<p>Lokavec 45 5270 Ajdovščina</p>	<p>T: +386 (0)5 364 20 15 M: +386 (0)40 278 600</p>	<p>nea.cernigoj@gmail.com</p>	<p> </p>
				<p>Prikaz tradicionalne obrti kovaštva v Lokavcu.          Presentation of traditional blacksmithing in the village of Lokavec.          Presentazione del mestiere tradizionale di fabbro a Lokavec.          Vorführung des traditionellen Schmiedehandwerks in Lokavec.</p>

**Lavričeva knjižnica  
Ajdovščina**

Cesta IV. Prekomorske 1  
5270 Ajdovščina

T: +386 (0)5 364 42 50  
M: +386 (0)31 612 588

ajdovscina@ajd.sik.si  
www.ajd.sik.si



Lavričeva knjižnica  
Ajdovščina



Stalna zbirka Danila Lokarja,  
Lokarjeva spominska soba.

Permanent collection of Danilo Lokar,  
Lokar's memorial room.

Collezione permanente e camera commemorativa  
di Danilo Lokar.

Dauersammlung von Danilo Lokar,  
Lokars Gedenkzimmer.

**Lična hiša**

Prešernova 7 a  
5270 Ajdovščina

M: +386 (0)40 839 745  
M: +386 (0)40 839 729

info@licnahisa.com  
www.licnahisa.com









Prodajna razstava grafik in slik Polone in Davida Ličnega.  
Likovne delavnice in občasne razstave.


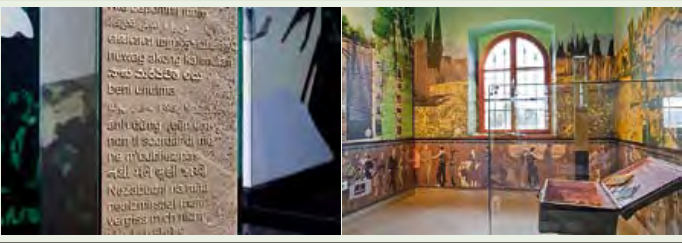


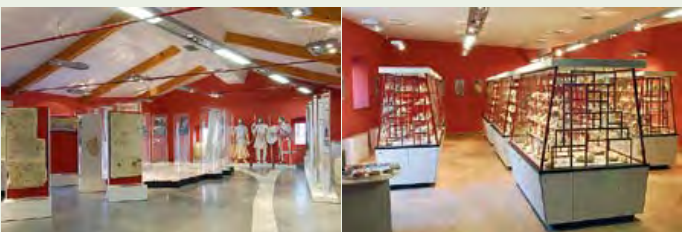
Sales exhibition of Polona and David Ličen's paintings and  
graphics. Fine arts workshops and visiting exhibitions.

Mostra/Vendita di grafiche e dipinti di Polona e David Ličen.  
Laboratori di belle arti e mostre occasionali.







Verkaufsausstellung der Kunstwerke von Polona und David  
Ličen. Workshops und gelegentliche Ausstellungen.

**MUZEJI, GALERIJE**  
**MUSEUMS, GALLERIES**  
**MUSEI, GALLERIE**  
**MUSEEN, GALERIEN**

<p><b>Mestna galerija Nova Gorica</b></p>	<p>Trg Edvarda Kardelja 5 5000 Nova Gorica</p>	<p>T: +386 (0)5 335 40 15 T: +386 (0)5 335 40 17</p>	<p>mestnagalerija@kulturnidom-ng.si www.mgng.net</p>	<p></p>
				<p>Razstava likovnih del sodobnih slovenskih umetnikov.          Fine arts exhibition of contemporary Slovene artists.          Mostra di belle arti degli artisti sloveni contemporanei.          Ausstellung der Kunstwerke von zeitgenössischen slowenischen Künstlern.</p>
<p><b>Muzej Aleksandrink</b></p>	<p>Prvačina 173 5297 Prvačina</p>	<p>M: +386 (0)40 353 017 M: +386 (0)41 562 387</p>	<p>info@aleksandrinke.si www.aleksandrinke.si</p>	<p></p>
				<p>Razstava o življenju in delu žensk z Goriške, ki so služile v Egiptu – Aleksandriji.          Exhibition on the life and work of women from Goriška who served in Egypt – Alexandria.          Mostra sulla vita e sul lavoro delle donne provenienti dalla Goriška che lavoravano ad Alessandria d'Egitto.          Ausstellung über die Arbeitsmigrationen der Frauen aus der Goriška-Region nach Ägypten bzw. Alexandria.</p>

<p><b>Muzej Spomni se name</b></p>	<p>Pokopališče Miren 5291 Miren</p>	<p>M: +386 (0)51 357 764</p>	<p><a href="http://www.miren-kostanjevica.si">www.miren-kostanjevica.si</a></p>	<p></p>
				<p>Muzej posvečen vsem, ki so v želji po boljšem življenju tu prečkali mejo.          Museum dedicated to all who crossed the border in search of a better life.          Museo dedicato a tutti quelli che nella speranza di avere una vita migliore attraversarono qui il confine.          Gewidmet allen, die hier im Wunsch nach einem besseren Leben, die Grenze passierten.</p>
<p><b>Muzejska zbirka Ajdovščina</b></p>	<p>Prešernova ulica 24 5270 Ajdovščina</p>	<p>T: +386 (0)5 365 91 40 M: +386 (0)51 345 319</p>	<p><a href="mailto:goriski.muzej@siol.net">goriski.muzej@siol.net</a> <a href="http://www.goriskimuzej.si">www.goriskimuzej.si</a></p>	<p> </p>
				<p>Razstava o antični Ajdovščini in zbirka fosilov.          Fossil collection and Roman-era Ajdovščina exhibition.          Mostra sull'antica Ajdovščina e collezione di fossili.          Ausstellung über das antike Ajdovščina mit Fossilienansammlung.</p>

**MUZEJI, GALERIJE**  
**MUSEUMS, GALLERIES**  
**MUSEI, GALLERIE**  
**MUSEEN, GALERIEN**

<p><b>Muzejska zbirka analogne oddajne tehnike na Nanosu</b></p>	<p>Nanos 12 5272 Podnanos</p>	<p>M: + 386 (0)31 615 036</p>	<p>tdpodnanos@hotmail.com http://tic-nanos.si</p>	
				<p>Muzejska zbirka o zgodovini oddajnega centra Nanos.</p> <hr/> <p>Museum collection on the history of the Nanos broadcasting transmitter.</p> <hr/> <p>Collezione museale sulla storia della stazione trasmittente di Nanos.</p> <hr/> <p>Museumssammlung zur Geschichte der Sendeanlage Nanos.</p>
<p><b>Pilonova galerija Ajdovščina</b></p>	<p>Prešernova ulica 3 5270 Ajdovščina</p>	<p>T: +386 (0)5 368 91 77</p>	<p>pilonova.galerija@siol.net www.venopilon.com</p>	<p></p>
				<p>Razstava zbirke del umetnika Vena Pilona in priprava občasnih razstav.</p> <hr/> <p>Permanent collection of works by artist Veno Pilon, visiting exhibitions.</p> <hr/> <p>Mostra della collezione delle opere d'arte di Veno Pilon e preparazione delle mostre occasionali.</p> <hr/> <p>Ausstellung der Kunstwerke von Veno Pilon und gelegentliche Ausstellungen.</p>

**Pomnik braniteljem  
slovenske zemlje**

Cerje  
5291 Miren

T: +386 (0)5 828 08 28  
M: +386 (0)31 310 800

[www.miren-kostanjevica.si](http://www.miren-kostanjevica.si)



Monumentalni spomenik, posvečen  
braniteljem slovenske zemlje.

Monument to the defenders of Slovene lands.

Monumento dedicato ai difensori del territorio sloveno.

Monumentale Gedenkstätte für die Verteidiger  
des slowenischen Territoriums.

**Spominski muzej heroja  
Mihajla, Goriški muzej**

Šempas 136  
5261 Šempas

T: +386 (0)5 335 98 11  
M: +386 (0)41 889 432

[goriski.muzej@siol.net](mailto:goriski.muzej@siol.net)  
[www.goriskimuzej.si](http://www.goriskimuzej.si)



Azerbajdžanski narodni heroj,  
ki se je boril kot partizan v II. svet. vojni.

Museum of Azerbaijan's national hero, member  
of the partisan resistance during World War Two.

Eroe nazionale dell'Azerbaigian che combatteva  
come partigiano nella seconda guerra mondiale.

Aserbajdschanischer Kriegsheld aus dem 2. Weltkrieg.

<p><b>Stalna razstava umetniških del na turistični kmetiji Sinji vrh</b></p>	<p>Kovk 19 a 5273 Col</p>	<p>T: +386 (0)5 364 96 08 M: +386 (0)41 502 056</p>	<p>sinji.vrh@gmail.com www.sinji-vrh.si</p>	<p></p>
				<p>Stalna razstava slik, nastalih na umetniških delavnicah na Sinjem vrhu.</p> <p>Permanent exhibition of paintings from the Sinji Vrh fine arts workshops.</p> <p>Mostra permanente di dipinti realizzati durante i workshop artistici a Sinji vrh.</p> <p>Dauerausstellung von Bildern, entstanden auf dem Workshop in Sinji Vrh.</p>
<p><b>Šempeter in okolica med prvo svetovno vojno</b></p>	<p>Vrtojbenska 21 a 5290 Šempeter pri Gorici</p>	<p>M: +386 (0)41 541 868</p>	<p>muzej@drustvo-soskafronta.si www.drustvo-soskafronta.si</p>	<p></p>
				<p>Zbirka vojaških predmetov, najdenih na območju soške fronte.</p> <p>Collection of military artefacts recovered from the Isonzo Front.</p> <p>Collezione di oggetti militari trovati sul territorio del fronte dell'Isonzo.</p> <p>Sammlung von Militärgegenständen von der Isonzofront.</p>

**MUZEJI, GALERIJE**  
**MUSEUMS, GALLERIES**  
**MUSEI, GALLERIE**  
**MUSEEN, GALERIEN**

**Vila Bartolomei**  
**Goriški muzej**

Pod vinogradi 2  
 5250 Solkan

T: +386 (0)5 335 98 11

goriski.muzej@siol.net  
 www.goriskimuzej.si



Muzejska zbirka novejšje zgodovine.  
 Museum collection of modern history.  
 Collezione museale della storia più recente.  
 Museumssammlung der Neueren Geschichte.

**Vojaški stražarski**  
**stolp v Vrtojbi**

Vrtojba  
 5290 Šempeter pri Gorici






























T: +386 (0)5 335 10 00

info@sempeter-vrtojba.si  
 www.sempeter-vrtojba.si



Nekdanji vojaški stražarski stolp  
 z najmanjšim muzejem v Sloveniji.  
 Former guard tower housing  
 the smallest museum in Slovenia.  
 L'antica torre di guardia militare  
 con il museo più piccolo della Slovenia.  
 Ehemaliger Militärwachturm mit  
 Sloweniens kleinstem Museum.

**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Bogdan Bone</b>	Cesta 1 b 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 364 14 15 M: +386 (0)41 605 985	bogdan.bone@gmail.com	 
<b>Bogdan Slokar</b>	Lokavec 175 a 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)41 376 080	bogdanslokar62@gmail.com www.cesnje.eu	
<b>Božičev hram</b>	Planina 66 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 364 25 92 M: +386 (0)41 891 693	bozicevhram.48@gmail.com	 30  
<b>Božo Leban</b>	Lipa 3 a 5296 Kostanjevica na Krasu	M: +386 (0)51 611 402	bozo.leban@siol.net	 60    60
<b>Branko Furlan in Ivan Černic</b>	Zavino 33 5295 Branik	M: +386 (0)41 728 587 M: +386 (0)30 370 987	vina.furlan@gmail.com	 20  
<b>Cultus</b>	Podraga 54 5272 Podnanos	T: +386 (0)5 368 60 63 M: +386 (0)40 425 691	info@cultus.si www.cultus.si	 55   
<b>Deple</b>	Duplje 19 5271 Vipava	M: +386 (0)41 524 313	ali.deple@gmail.com www.deple.si	 5 
<b>Domačija Kobal</b>	Budanje 7 a 5271 Vipava	T: +386 (0)5 364 50 00 M: +386 (0)41 698 549	primtex@siol.net	 40       
<b>Družina Stibilj</b>	Ustje 37 b 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)41 432 521	suzana.bresan1@gmail.com	 50 


































**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Ekološka kmetija Ipavec</b>	Šmarje 68 5295 Branik	M: +386 (0)70 754 509	kmetijaipavec@gmail.com www.kmetijaipavec.si	
<b>Ervin Čermelj</b>	Vrtovče 18 5295 Branik	T: +386 (0)5 364 86 21 M: +386 (0)41 857 423	barbara.cotar@gmail.com	
<b>Florjanov hram</b>	Gradišče pri Vipavi 46 5271 Vipava	M: +386 (0)31 864 578	florjan.tomazic@siol.net	
<b>Gapkava kmetija</b>	Potok pri Dornberku 9 c 5294 Dornberk	M: +386 (0)41 585 058 M: +386 (0)41 241 043	anton.harej@gmail.com	
<b>Hiša vin Rondič</b>	Slap 48 5271 Vipava	M: +386 (0)31 459 330 M: +386 (0)31 271 339	info@rondic.si www.rondic.si	
<b>Ivan Kodrič</b>	Brje 65 a 5263 Dobravljje	T: +386 (0)5 368 81 33 M: +386 (0)31 346 351	ivan.kodric@gmail.com	
<b>Izletniška kmetija Faganeli</b>	Miren 142 5291 Miren	T: +386 (0)5 305 46 15 M: +386 (0)51 338 951	margerita.faganeli@siol.net www.faganeli.si	
<b>Jamšek 1887 vina</b>	Manče 5 5271 Vipava	T: +386 (0)5 368 51 36 M: +386 (0)31 624 883	info@vinajamsek.si www.vinajamsek.si	
<b>Kavčič Ivo</b>	Zalošče 31 e 5294 Dornberk	T: +386 (0)5 301 81 12 M: +386 (0)31 851 159	tanja.kavcic@gmail.com	



**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Kmetija Barkola</b>	Draga 2 5294 Dornberk	M: +386 (0)40 300 693 M: +386 (0)31 852 067	kmetijabarkola@gmail.com	☞ 20 🍷 🍷
<b>Kmetija Bizjak Tomaz in Radivoj</b>	Branik 169 5295 Branik	T: +386 (0)5 305 72 37 M: +386 (0)41 850 654	vinabizjak@siol.net www.vinabizjak.si	☞ 25 🍷
<b>Kmetija Čehovin</b>	Brje 76 b 5263 Dobravlje	T: +386 (0)5 368 81 11 M: +386 (0)41 507 675	cehovinster@gmail.com www.kmetija-cehovin.si	☞ 20 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷
<b>Kmetija Černigoj</b>	Lokavec 76 b 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 364 21 92 M: +386 (0)40 239 189	kmetija.cernigoj@gmail.com	☞ 60 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 8 60
<b>Kmetija Fornazarič</b>	Vogrsko 167 5293 Volčja Draga	M: +386 (0)41 383 879 M: +386 (0)40 658 120	info@kmetija-fornazaric.com www.kmetija-fornazaric.com	☞ 10 🍷
			<p>Tradicionalno zorenje vina v lesenih sodih. Posebnost rdeča vrst Rubino.</p> <p>Wines traditionally aged in wooden barrels. Known for its Rubino red blend.</p> <p>Invecchiamento tradizionale del vino nelle botti. Particolarità cuvée rosso Rubino.</p> <p>Traditionelle Weinreifung in Holzfässern. Besonderheit: die rote Rubino-Sorte.</p>	
<b>Kmetija Jejčič</b>	Šmarje 48 b 5295 Branik	T: +386 (0)5 364 86 22 M: +386 (0)41 386 118		☞ 25 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Kmetija Kobal</b>	Vrhopolje 40 5271 Vipava	T: +386 (0)5 366 54 74	kmetija.kobal@gmail.com	☺50     
<b>Kmetija Kobal - Benedikt in Simon Kobal</b>	Budanje 30 5271 Vipava	M: +386 (0)41 708 092 M: +386 (0)31 668 411	trsnica.kobal@siol.net	☺20  
<b>Kmetija Koron - Vinska klet Koron Borut in Milojka Koron</b>	Brje 73 a 5263 Dobravlje	M: +386 (0)40 620 866 M: +386 (0)40 620 877	koron@siol.net www.koron-wine.si	☺20       
<b>Kmetija Koron, Tomaž in Cvetka</b>	Črniče 4 5262 Črniče	T: +386 (0)5 368 47 26 M: +386 (0)41 860 742	tomazkoron@yahoo.com	
<b>Kmetija Marc</b>	Vrhopolje 18 5271 Vipava	M: +386 (0)51 311 244	marko.marc4@gmail.com	   
<b>Kmetija Plahuta</b>	Kolodvorska 18 5294 Dornberk	T: +386 (0)5 301 87 97 M: +386 (0)51 362 851	natasaplahuta@gmail.com	☺    
<b>Kmetija Rehar</b>	Lože 9 a 5271 Vipava	T: +386 (0)5 364 57 30 M: +386 (0)41 549 781	tk.rehar@gmail.com	☺60    
<b>Kmetija Vidmar</b>	Branik 2 5295 Branik	T: +386 (0)5 305 71 17 M: +386 (0)41 529 882	vidmar.pavel@gmail.com	☺20   
<b>Kmetija Viljema Marca</b>	Planina 82 b 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 364 25 80 M: +386 (0)41 520 922	marc.vilko@gmail.com www.kmetijaviljemamarca.si	  

**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Kmetija Živec</b>	Vitovlje 83 b 5261 Šempas	T: +386 (0)5 308 80 83 M: +386 (0)41 226 995	franko.zivec@gmail.com	
<b>Kmetijstvo in sadjarstvo Rijavec Franc</b>	Vitovlje 70 5261 Šempas	T: +386 (0)5 308 87 30 M: +386 (0)41 754 571	franc.rijavec@gmail.com	
<b>Lepa Vida</b>	Osek 4 b 5261 Šempas	M: +386 (0)41 211 778 M: +386 (0)40 299 662	contact@lepavida.si www.lepavida.si	
  				<p>Pridite, okusite, uživajte. Pri Lepi Vidi ste vedno dobrodošli.  Visit, taste, enjoy!  Lepa Vida welcomes you any season of the year.</p> <hr/> <p>Venite, gustate, godete.  Da Lepa Vida siete sempre i benvenuti.</p> <hr/> <p>Ankommen. Abschalten. Genießen. In unserem  Gasthaus sind Sie immer bestens aufgehoben.</p>
<b>Mansus Makovec Bogdan</b>	Brije 79 5263 Dobravlje	T: +386 (0)5 364 75 60 M: +386 (0)41 648 524	mansus.makovec@siol.net www.mansus.si	
<b>Marc Peter</b>	Planina 96 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 368 04 00 M: +386 (0)41 595 128	peter@fortunat.net	
<b>Mozetič Vojko</b>	Mohorini 9 5292 Renče	T: +386 (0)5 301 30 43 M: +386 (0)31 722 644		

**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE  
WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS  
AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE  
WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Osmica Ferjančič</b>	Gradišče pri Vipavi 11 a 5271 Vipava	M: +386 (0)31 892 585 M: +386 (0)40 540 499	osmica.ferjancic@gmail.com www.kmetija-ferjancic.si	☞ 30 🍷 🍇 🍌 🍋 🍎 🍓 🍌 8 55
<b>Osmica Pri Mimici</b>	Vogrsko 97 5293 Volčja Draga	M: +386 (0)41 363 205		🍷 🍇 🍌 8 120
<b>Petrič - vina s tradicijo</b>	Slap 54 a 5271 Vipava	T: +386 (0)5 364 57 55 M: +386 (0)41 991 210	vino.petric@gmail.com www.vino-petric.com	☞ 80 🍷 🍇 🍌 🍋 🍎 🍓
<b>Poljšakova brajda Tomaž in Darko Poljšak</b>	Šmarje 28 a 5295 Branik	M: +386 (0)41 275 267 M: +386 (0)31 308 710	poljsakova.brajda@gmail.com	☞ 50 🍷 🍇
<b>Posestvo Berce</b>	Draga 20 a 5294 Dornberk	T: +386 (0)5 301 76 56 M: +386 (0)31 886 277	posestvo.berce@siol.net www.posestvo-berce.si	☞ 60 🍷 🍇 🍌 🍋 🍓
<b>Posestvo Burja</b>	Podgrič 12 5272 Podnanos	T: +386 (0)5 366 93 62 M: +386 (0)41 363 272	info@burjaestate.com www.burjaestate.com	☞ 12 🍷
<b>Posestvo Ferjančič</b>	Planina 73 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 368 90 55 M: +386 (0)41 834 013	vina@ferjancic.si www.ferjancic.si	☞ 50 🍷 🍇 🍌

F | E | R  
J | A | N  
C | I | C



Tradizija na avtohtonih sortah pinela in zelen;  
protokolarno vino občine Ajdovščina – merlot.

Tradition built on indigenous varieties Pinela and Zelen;  
protocol wine of the Ajdovščina Municipality – Merlot.


Tradizione delle varietà autoctone pinela e zelen;  
vino di protocollo del comune di Ajdovščina – merlot.

Autochtone Sorten wie Pinela und Zelen; protokollarischer  
Wein der Gemeinde Ajdovščina: Merlot aus unserem Haus.

**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Posestvo Guerila</b>	Planina 111 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)41 616 091 M: +386 (0)51 660 265	guerila@petric.si www.guerila.si	☞ 30 🍷
			 <p>Biodinamična vina s certifikatom Demeter:                  pinela, zelen, rebula, barbera ... penine ...</p> <p>Biodynamic wines with the Demeter certificate:                  Pinela, Zelen, Ribolla, Barbera ... sparklers...</p> <p>Vini biodinamici certificati Demeter:                  pinela, zelen, ribolla, barbera ... spumanti...</p> <p>Biodynamische Weine mit dem Demeter-Zertifikat:                  Pinela, Zelen, Rebula, Barbera; Schaumweine usw.</p>	
<b>Posestvo Lavrenčič</b>	Duplje 15 a 5271 Vipava	M: +386 (0)51 619 962 M: +386 (0)41 695 301	info@lavrencic-estate.com www.lavrencic-estate.com	☞ 20 🍷 🍷
	 		<p>150-letna tradicija pridelave raznovrstnih, nežnih in okusov polnih vrhunskih vin.</p> <p>150 years of winemaking tradition continues to inspire a range of diverse, subtle and flavoursome premium wines.</p> <p>150 anni di tradizione nella produzione di molteplici vini di qualità, delicati e ricchi di sapori.</p> <p>150-jährige Tradition der Herstellung einer Vielzahl sanfter, erlesener Weine voller Geschmack.</p>	
<b>Posestvo Rouna</b>	Slap 15 5271 Vipava	T: +386 (0)5 364 57 83 M: +386 (0)41 551 105	vinarstvo.rouna@gmail.com www.vina-rouna.si	☞ 20 🍷 🍷

**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Posestvo Štokelj</b>	Planina 9 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)40 661 106 M: +386 (0)41 483 777	posestvo@stokelj.si www.stokelj.si	☞ 30 🍷
			<p>Dediščina stare vipavske sorte pinele je navdih za našo vinogradniško pot.</p> <p>Our winegrowing mission is inspired by the heritage of the indigenous variety Pinela.</p> <p>Il patrimonio dell'antica varietà autoctona pinela è un'ispirazione per il nostro percorso vinicolo.</p> <p>Das Erbe der alten Pinela-Sorte inspiriert unsere Ausrichtung in Sachen Weinbau.</p>	
<b>Rikotova kmetija, Gregor Baša</b>	Zalošče 15 a 5294 Dornberk	T: +386 (0)5 301 85 40 M: +386 (0)31 458 856	vinarikot@gmail.com www.rikot.com	☞ 25 🍷 🍇
<b>Sadjarstvo Poljšak</b>	Planina 79 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 368 00 63 M: +386 (0)41 485 367	davorin@planina.eu www.planina.eu	🍷 🍇
<b>Terbižanov rod, Terbižan Marjan</b>	Planina 74 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 364 25 99 M: +386 (0)41 345 418	terbizanov.rod@gmail.com	☞ 50 🍷 🍇 🍇
<b>Tilia Estate vinska klet</b>	Potoče 41 5263 Dobravlje	T: +386 (0)5 364 66 84 M: +386 (0)31 399 748	contact@tiliapremiumwines.com www.tiliapremiumwines.com	☞ 50 🍷 🍷
<b>Tomas</b>	Podraga 52 5272 Podnanos	T: +386 (0)5 366 90 01 M: +386 (0)41 508 308	info@tomasvin.com www.tomasvin.com	☞ 65 🍷 🍇
<b>Tonceva kmetija</b>	Ozeljan 91 a 5261 Šempas	M: +386 (0)41 953 336	toncevakmetija@gmail.com	🍷

**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Trbižanova kmetija</b>	Planina 8 a 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)41 835 501 M: +386 (0)31 362 283		 
<b>Vidus</b>	Podbreg 18 5272 Podnanos	M: +386 (0)41 401 204	janko@vina-vidus.si www.vina-vidus.si	 20  
<b>Vina Benčina</b>	Lože 18 5271 Vipava	T: +386 (0)5 364 55 95 M: +386 (0)40 201 925	vina.bencina@gmail.com	 50     
<b>Vina Colja</b>	Steske 11 5295 Branik	T: +386 (0)5 301 82 05 M: +386 (0)41 695 712	info@vinacolja.si www.vinacolja.si	 50  
<b>Vina Dornberg</b>	Zalošče 29 d 5294 Dornberk	T: +386 (0)5 301 76 88 M: +386 (0)41 352 045	info@vinadornberg.si www.dornberg.si	 50  
<b>Vina Guštin</b>	Potok 6 a 5294 Dornberk	M: +386 (0)51 626 777	viljem.zizmond@gmail.com	 50  
<b>Vina Kavčič</b>	Brje 84 5263 Dobravlje	T: +386 (0)5 364 76 75 M: +386 (0)40 287 882	miran@vina-kavcic.si www.vina-kavcic.si	 20  



Za skupine in zaključene družbe možnost narezka in hladnih prigrizkov.

Cold cuts and appetizers for closed groups and visits by appointment.

Possibilità di affettati e stuzzichini per gruppi e comitive.

Für Gruppen und geschlossene Gesellschaften bieten wir Fleischaufschnitte und kalte Snacks an.

**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Vina Krapež</b>	Vrhpolje 95 5271 Vipava	M: +386 (0)40 219 500 M: +386 (0)40 249 723	vina.krapez@gmail.com www.vinakrapez.si	☞30 🍷 🍇 🍓 🍷
<b>Vina Mozetič</b>	Tureli 13 5292 Renče	T: +386 (0)5 301 35 25 M: +386 (0)31 371 565		☞16 🍷 🍇 🍓 🍷
<b>Vina Poljšak</b>	Gradišče pri Vipavi 39 a 5271 Vipava	T: +386 (0)5 366 53 59 M: +386 (0)41 441 001	info@vinapoljsak.com www.vinapoljsak.com	☞35 🍷 🍇
			<p>Sončna lega z lepim razgledom, obokana klet z izvirov vode, odlična vina.</p> <p>Sunny site with a splendid view, vaulted cellar with its own water source, amazing wines.</p> <p>Esposizione al sole con bel panorama, cantina a volta con la sorgente, ottimi vini.</p> <p>Sonnenlage mit herrlichem Blick. Gewölbekeller mit Wasserquelle. Beste Weine.</p>	
<b>Vina Potočnik</b>	Orehovica 24 a 5272 Podnanos	T: +386 (0)5 366 93 70 M: +386 (0)41 718 501	svetovanje.potocnik@siol.net	☞20 🍷 🍇
<b>Vina Povh</b>	Goče 1 c 5271 Vipava	M: +386 (0)41 514 384 M: +386 (0)40 745 310	info@vinapovh.com www.vinapovh.com	☞10 🍷 🍇
<b>Vina Sveti Martin</b>	Brje 121 5263 Dobravlje	T: +386 (0)5 305 77 00 M: +386 (0)41 369 633	peter@vinasvetimartin.si www.vinasvetimartin.si	☞50 🍷




**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE  
WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS  
AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE  
WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<p><b>Vina Štrancar</b></p>	<p>Planina 20 a 5270 Ajdovščina</p>	<p>M: +386 (0)41 901 228 M: +386 (0)31 308 630</p>	<p>strancar.maja@gmail.com</p>	<p>🍷 45 🍷 🍇 🍊 🍷</p>
	 		<p>Vina, pridelana tradicionalno s primesjo sodobnega. Poudarek na avtohtonih sortah.</p> <p>Wines made the old way with a dash of the modern. Local varieties.</p> <p>Vini prodotti in modo tradizionale con un tocco di modernità. Con l'accento sulle varietà autoctone.</p> <p>Traditionell angebaute Weine mit modernem Flair. Schwerpunkt auf autochtonen Sorten.</p>	
<p><b>Vina Ušaj - Ussai</b></p>	<p>Črniče 56 5262 Črniče</p>	<p>T: +386 (0)5 366 60 75 M: +386 (0)41 518 171</p>	<p>ussai@siol.com</p>	<p>🍷 50 🍷 🍇 🍷 🍷 🍷</p>
	 		<p>Čim manj dodati, čim manj odvzeti, ponujamo tudi naravna vina.</p> <p>To add or remove as little as possible, that is our motto. Natural wines and more.</p> <p>Aggiungere il meno possibile, togliere il meno possibile, offriamo anche vini naturali.</p> <p>So wenig wie möglich hinzufügen und so wenig wie möglich wegnehmen. Wir offerieren auch Naturweine.</p>	
<p><b>Vina Valič</b></p>	<p>Cesta 34 5270 Ajdovščina</p>	<p>M: +386 (0)31 850 283 M: +386 (0)40 617 743</p>		<p>🍷 30 🍷 🍇 🍷 🍷 🍷</p>

**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Vinarstvo Andlovic</b>	Gradišče pri Vipavi 18 5271 Vipava	T: +386 (0)5 368 70 63 M: +386 (0)41 678 634	rajko.andlovic@siol.net www.vinarstvo-andlovic.si	☞ 50 🍷 🍷
<b>Vinarstvo Černe</b>	Loke 17 5000 Nova Gorica	M: +386 (0)41 422 198 M: +386 (0)41 423 561	vinocerne@gmail.com	☞ 20 🍷 🍷
<b>Vinarstvo Dora Erzelj</b>	Erzelj 7 5271 Vipava	T: +386 (0)5 364 88 10 M: +386 (0)31 293 264	turk.wines@gmail.com	☞ 10 🍷 🍷
<b>Vinarstvo Lisjak</b>	Zalošče 63 5294 Dornberk	M: +386 (0)40 218 401 M: +386 (0)41 338 551	lisjak.vino@gmail.com	☞ 20 🍷 🍷 🍎 🍐 🍊
<b>Vinogradništvo in kletarstvo Fabčič</b>	Orehovica 2 a 5271 Podnanos	T: +386 (0)5 366 92 00 M: +386 (0)31 721 272	vina.supinc@gmail.com	☞ 20 🍷 🍷
<b>Vinogradništvo in kletarstvo Mrmolja Drago</b>	Selo 28 e 5262 Črniče	T: +386 (0)5 366 65 76 M: +386 (0)41 642 606	www.agroromana.si/vinarstvo/	☞ 12 🍷 🍷
<b>Vinogradništvo in vinarstvo Pipan</b>	Planina 62 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 364 25 84 M: +386 (0)31 846 271	pipan.marta@siol.com	☞ 35 🍷 🍷 🌾 🍞
<b>Vinogradništvo JNK</b>	Šempas 57 c 5261 Šempas	M: +386 (0)41 506 689 M: +386 (0)41 363 160	info@jnk.si www.jnk.si	☞ 20 🍷 🍷 🍷
<b>Vinska klet Kosovel</b>	Črniče 84, 84 a 5262 Črniče	T: +386 (0)5 366 61 48 M: +386 (0)41 484 907	a.kosovel@siol.net www.kosovel.eu	☞ 20 🍷 🍷

**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Vinska klet Trta 1949</b>	Planina 23 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)41 693 060 M: +386 (0)41 945 858	trta.1949@gmail.com www.trta-trs.com	☞70 🍷 🍷
<b>Vinska klet Miška</b>	Erzelj 22 5271 Vipava	M: +386 (0)41 583 955	miska.vina@gmail.com www.miskawines.com	☞60 🍷 🍷
			<p>Avtohtone sorte, najvišje vinogradniške lege, lep razgled in ambient, tematske poti.</p> <p>Indigenous varieties, highest sites, beautiful vistas and ambience, themed routes.</p> <p>Vini di varietà autoctone, le più alte posizioni dei vigneti, bella vista e ambiente, sentieri tematici.</p> <p>Autochtone Sorten, höchste Weinbaulagen, schöne Aussicht und gemütliches Ambiente. Thematische Wege.</p>	
<b>Vinska klet Žorž 1696</b>	Slap 13 5271 Vipava	M: +386 (0)40 706 637 M: +386 (0)31 861 054	vino.zorz@siol.net www.vino-zorz.si	☞60 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷
<b>Vipava 1894</b>	Vinarska cesta 5 5271 Vipava	T: +386 (0)5 367 12 00 M: +386 (0)31 334 536	info@vipava1894.si www.vipava1894.si	☞120 🍷 🍷
<b>Vrtovec Dragan</b>	Vrtovče 14 5295 Branik	T: +386 (0)5 364 87 81 M: +386 (0)31 889 622		🍷 🍷 🍷
<b>Wipach wine estate</b>	Lože 18 b 5271 Vipava	M: +386 (0)40 504 156	info@wipach.si www.wipach.si	☞15 🍷 🍷











**VINOGRADNIŠKE KMETIJE, SADJARSKE KMETIJE, OSMICE**  
**WINEGROWING FARMS, FRUIT GROWING FARMS, OSMICA OPEN DOORS**  
**AZIENDE VITIVINICOLE, AZIENDE FRUTTICOLE, OSMIZZE**  
**WEINBAUBETRIEBE, OBSTBAUBETRIEBE, OSMICAS (BUSCHENSCHENKEN)**

<b>Kmetija Vrban</b>	Šmihel 28 a 5261 Šempas	T: + 386 (0)5 308 80 64 M: + 386 (0)40 511 074	david.vrban@vdcng.si	     100
<b>Vinarstvo Zrzinko</b>	Bukovica 47 5293 Volčja Draga	M: + 386 (0)41 585 410	zrzinko@gmail.com	 10  
<b>Zorin-Koglot</b>	Ul. 9. sept. 147 a, Vrtojba 5290 Šempeter pri Gorici	M: +386 (0)41 671 726 M: +386 (0)40 725 599	vinarstvo.koglot@gmail.com www.koglot.si	 50   

**LOKALNI PRODUKTI IN SPOMINKI**  
**LOCAL PRODUCTS AND SOUVENIRS**  
**PRODOTTI LOCALI E SOUVENIR**  
**LOKALE ERZEUGNISSE UND SOUVENIRS**

<b>Arteon – Taša Turk</b>	Bevkova ulica 3 5271 Vipava	M: +386 (0)40 661 167	turk.tasa@gmail.com	 
<b>Čebelarstvo Bergoč</b>	Volčja Draga 40 a 5293 Volčja Draga	T: +386 (0)5 305 30 33 M: +386 (0)31 231 941	cebelarstvo.bergoc@gmail.com	
<b>Čebelarstvo Lisjak</b>	Vrtovče 30 5295 Branik	T: +386 (0)5 364 86 04 M: +386 (0)31 804 788	cebelarstvo.lisjak30@gmail.com	 
<b>David in Ljubica Koren</b>	Dolga Poljana 12 5271 Vipava	M: +386 (0)41 234 738	ljubica.koren@gmail.com	
<b>Ekološka kmetija Kravos</b>	Male Žablje 10 b 5263 Dobravlje	M: +386 (0)51 313 310 M: +386 (0)40 153 435	kmetijakravos@gmail.com	     
<b>Faladur Wine bar &amp; wine shop</b>	Lokarjev drevored 8 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)40 232 987 M: +386 (0)51 652 589	info@faladur.si www.faladur.si	 20  20               
<b>Irena Nevenka Mrak</b>	Male Žablje 40 5263 Dobravlje	M: +386 (0)41 728 468		
<b>Kmetija Abramič</b>	Volčja Draga 93 5293 Volčja Draga	T: +386 (0)5 305 31 56 M: +386 (0)41 590 447	natasa.abramic@gmail.com	 
<b>Kmetija Bojanc</b>	Cesta IV. Prekomorske 21 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)31 641 046 M: +386 (0)41 641 046	mojca.kersevan@gmail.com	
<b>Medard – Bogdan Žvanut</b>	Lozice 11 a 5272 Podnanos	M: +386 (0)41 463 149		  

**LOKALNI PRODUKTI IN SPOMINKI**  
**LOCAL PRODUCTS AND SOUVENIRS**  
**PRODOTTI LOCALI E SOUVENIR**  
**LOKALE ERZEUGNISSE UND SOUVENIRS**

<b>Kmetija Koren</b>	Budanje 16 5271 Vipava	T: +386 (0)5 364 52 77 M: +386 (0)31 585 685	petra11592@gmail.com	
<b>Kmetija Slejko</b>	Velike Žablje 15 5263 Dobravlje	M: +386 (0)51 351 660	slejkokmetija@gmail.com	
<b>Kozjereja in sirarstvo Nevo Pregelj</b>	Mohorini 2 5292 Renče	M: +386 (0)51 611 187	nevo@siol.net	
<b>Okrepčevalnica Angora</b>	Otlica 47 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 364 96 39 M: +386 (0)41 708 134	okrepcevalnica.angora@gmail.com www.angora.si	
<b>Ovčjereja Kandus</b>	Vrtovin 56 5262 Črniče	T: +386 (0)5 364 72 45 M: +386 (0)31 505 003	dusana.kandus@gmail.com	
<b>Perdec Drago</b>	Miren 249 5291 Miren	T: +386 (0)5 305 45 86 M: +386 (0)40 571 253	drago.perdec@siol.net	
			<p>Naravna pridelava in vodeno nabiranje mediteranskega sadja, zelišč in zelenjave.</p> <p>Organic farming and guided picking of Mediterranean fruit, herbs and vegetables.</p> <p>Produzione naturale e raccolta guidata di frutta mediterranea, erbe aromatiche e verdura.</p> <p>Bio-Anbau. Geführte Obstlese sowie Kräuter- und Gemüseernte.</p>	
<b>Petit atelier d' Ursula</b>	Velike Žablje 37 i 5263 Dobravlje	T: +386 (0)5 364 67 40 M: +386 (0)51 457 180	petitatelier3@gmail.com	




**LOKALNI PRODUKTI IN SPOMINKI**  
**LOCAL PRODUCTS AND SOUVENIRS**  
**PRODOTTI LOCALI E SOUVENIR**  
**LOKALE ERZEUGNISSE UND SOUVENIRS**

<b>Pivovarna Pelicon</b>	Cesta IV. Prekomorske 61 b 5270 Ajdovščina		info@pivovarnapelicon.com www.pelicon.beer	
<b>Resnik Zdenka</b>	Cesta 19 a 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)31 389 500	resnik.zdenka@gmail.com	
<b>Sirarstvo Orel</b>	Šmarje 27 5295 Branik	T: +386 (0)5 364 86 31 M: +386 (0)40 848 933	matevzorel@gmail.com	    
<b>Spominki Nataša Žizmond</b>	Ob Hublju 4 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)41 482 107	natasazizmond@gmail.com	 
<b>Vinogradništvo in vinarstvo Pipan</b>	Planina 62 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 364 25 84 M: +386 (0)31 846 271	pipan.marta@siol.com	 35    
<b>Vinoteka Solum</b>	Bevkov trg 6 5000 Nova Gorica	T: +386 (0)5 998 20 87 M: +386 (0)41 655 789	vinotekasolum@siol.net www.zavod-gost.nvoplanota.si	 40  24   
<b>Vinoteka Vipava</b>	Glavni trg 1 5271 Vipava	T: +386 (0)5 368 70 41 M: +386 (0)51 215 226	vipava@vipavskadolina.si www.izvirna-vipavska.si	        



200 vin vipavskega vinorodnega okoliša,  
 vodeni ogledi Vipave, izposoja koles, turistični spominki.  
 200 wines from the Vipava Valley winegrowing district,  
 guided tours of Vipava, bike rental.  
 200 vini della regione vinicola della Valle del Vipava,  
 visite guidate di Vipava, noleggio bici.  
 200 Weine aus der Vipava-Weinregion.  
 Geführte Besichtigung von Vipava. Fahrradverleih.

**LOKALNI PRODUKTI IN SPOMINKI**  
**LOCAL PRODUCTS AND SOUVENIRS**  
**PRODOTTI LOCALI E SOUVENIR**  
**LOKALE ERZEUGNISSE UND SOUVENIRS**

<b>Vrtnarstvo in cvetličarstvo</b> <b>Vida Jejčič</b>	Vipavski križ 46 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)41 514 906	vrtnarstvojejcivida@siol.net	<p>Bogata ponudba sadik zelenjave, dišavnih, balkonskega in rezanega cvetja.</p> <p>Rich selection of vegetable seedlings, fragrant plants, potted and cut flowers, bouquets.</p> <p>Ricca offerta di piantine di verdure, erbe aromatiche, piante da balcone e fiori recisi.</p> <p>Großes Sortiment von Gemüsepflänzlingen, aromatischen Gewürzkrautern sowie Balkonpflanzen und Schnittblumen.</p>
				
<b>White cow gallery</b>	Preserje 21 5295 Branik	M: +386 (0)31 752 891	whitecowgallery@gmail.com <a href="http://whitecow.org">http://whitecow.org</a>	
<b>Zeliščni center</b> <b>Grgarske Ravne</b>	Grgarske Ravne 30 5251 Grgar	T: +386 (0)5 307 40 40 M: +386 (0)41 655 789	info@planota.si	

**ŠPORTNA PONUDBA**  
**SPORTANGEBOT**  
**OFFERTA SPORTIVA**  
**SPORTS ACTIVITIES ON OFFER**

<b>Aeroklub Josip Križaj</b>	Goriška cesta 50 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 368 91 92 M: +386 (0)31 555 315	ak-josip.krizaj@siol.net www.aeroklub-jk-ajdovscina.si	
<b>Castor ranč</b>	Dolga Poljana 4 c 5271 Vipava	M: +386 (0)41 586 488 M: +386 (0)51 660 262	castorhorses@gmail.com	
<b>Črn trn kolesarski klub</b>	Gradišče 49 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)40 593 388 M: +386 (0)40 383 126	info@crntrn.com www.crntrn.com	
			Vodeni gorsko kolesarski izleti po Zgornji Vipavski dolini in okolici. Guided mountain biking trips across the Upper Vipava Valley and beyond. Escursioni guidate in mountain bike nella parte superiore della Valle del Vipava e nei dintorni. Geführte Mountainbike-Ausflüge durch das obere Vipava-Tal und die Umgebung.	
<b>DJP Polet Nova Gorica</b>	Šmihel 5 5261 Šempas	T: +386 (0)5 366 35 21 M: +386 (0)31 327 953	pregelj.d@siol.net www.polet-ng.si	
			Jadralni poleti v tandemu z izkušenimi piloti in najnovejšo opremo - tudi za večje skupine, šola letenja. Tandem paragliding with experienced pilots using top equipment – group flights, paragliding school. Parapendio in tandem con piloti professionisti e attrezzatura moderna – anche per gruppi, scuola di volo. Tandem-Gleitschirmflüge mit erfahrenen Piloten und modernster Ausrüstung – auch für größere Gruppen. Flugschule.	

**ŠPORTNA PONUDBA**  
**SPORTANGEBOT**  
**OFFERTA SPORTIVA**  
**SPORTS ACTIVITIES ON OFFER**

<p><b>Lakeness</b></p>	<p>Bukovica 43 5293 Volčja Draga</p>	<p>M: +386 (0)40 236 977</p>	<p>rencevogrsko@gmail.com www.lakeness.si</p>	<p> 100</p>
<p><b>LAKENESS</b></p>			<p>Prostor s pozitivno energijo, dobro glasbo, športnimi atrakcijami. Wakeboard in izposoja SUP opreme.  A place of positive energy, good music, sports. Wakeboard and SUP equipment rental.  Un posto con energia positiva, buona musica, attrazioni sportive. Wakeboard e noleggio attrezzatura SUP.  Guter Musik, und Sportattraktionen. Wakeboard und Verleih von SUP-Ausrüstung.</p>	
<p><b>Ribiška družina Ajdovščina</b></p>	<p>Vilharjeva ulica 40 a 5270 Ajdovščina</p>	<p>M: +386 (0)40 855 598</p>	<p>rd.ajdovscina@gmail.com www.rd-ajdovscina.com</p>	<p></p>
<p><b>Soča Fun Park</b></p>	<p>Pot na Breg 11 5250 Solkan</p>	<p>M: +386 (0)40 377 477</p>	<p>info@socafunpark.si www.socafunpark.si</p>	<p></p>
<p></p>			<p>Soča Fun Park nudi nepozabno pustolovščino ob reki Soči, poslastica je Špust poguma.  Soča Fun Park, unforgettable thrills by the River Soča with the daredevil Descent of Bravery!  Un'avventura indimenticabile lungo il fiume Isonzo, e la ciliegina sulla torta è la Discesa di coraggio.  Der Soča Fun Park bietet ein unvergessliches Abenteuer am Soča-Fluss. Das Highlight: die Abfahrt für Mutige.</p>	
<p><b>Športni center HIT</b></p>	<p>Polje 5 5290 Šempeter pri Gorici</p>	<p>T: +386 (0)5 330 63 83</p>	<p>sportni.center@hit.si www.sportnicenterhit.com</p>	<p></p>

**PREVOZI  
TRANSPORTATION  
TRASPORTI  
TRANSFER**

<b>Avrigo, družba za avtobusni promet in turizem d.o.o.</b>	Kidričeva 20 5000 Nova Gorica	T: +386 (0)5 330 31 20 M: +386 (0)41 311 022	prosti.prevozi@avrigo.si www.avrigo.si	<b>BUS</b> 63
<b>De-Bi Transport</b>	Polževa ulica 6 b 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)40 727 610	debitransport@gmail.com www.debi-transport.si	<b>TAXI</b> 8
<b>Mivax d.o.o. Nova Gorica</b>	Tolminskih puntarjev 4 5000 Nova Gorica	T: +386 (0)5 333 45 00 M: +386 (0)51 363 200	mivax@siol.net www.mivax.si	<b>RENTA CAR</b> 9 <b>TAXI</b> 8 <b>BUS</b> 55
<b>Taxi center Anna Majnik s.p.</b>	C. Prekomorskih brigad 30 a 5290 Šempeter pri Gorici	M: +386 (0)70 222 777	taxianma@gmail.com	<b>TAXI</b> 6

**OSTALA TURISTIČNA PONUDBA**  
**ADDITIONAL TOURIST PRODUCTS AND SERVICES**  
**ALTRE OFFERTE TURISTICHE**  
**SONSTIGES TOURISMUSANGEBOT**

<b>Darturing potovalna agencija</b>	Cankarjeva 62 5000 Nova Gorica	T: +386 (0)5 333 45 10 M: +386 (0)41 727 779	darturing@darturing.si www.darturing.si	
<b>Društvo turističnih vodnikov Ajdovščina</b>	Gradišče 46 5270 Ajdovščina	M: +386 (0)31 760 239 M: +386 (0)41 276 095	vodniki.ajdovscina@gmail.com www.vodniki-ajdovscina.si	
<b>E - Hiša, novogoriška hiša poskusov</b>	Bevkov trg 8 5000 Nova Gorica	M: +386 (0)51 350 384 M: +386 (0)51 350 386	info@e-hisa.si www.e-hisa.si	
  				<p>Znanost je lahko tudi zabavna, zato poskusite, odkrijte in se z nami zabavajte!</p> <p>Science can be fun, too! Come and join us, let's play!</p> <p>La scienza può essere anche divertente, perciò sperimentate, scoprite e divertitevi con noi!</p> <p>Wissenschaft kann Spaß machen. Entdecken Sie das selber bei lustigen Experimenten!</p>
<b>Fabula Tours</b>	Gradnikove brigade 53 5000 Nova Gorica	T: +386 (0)5 906 78 00 M: +386 (0)31 333 250	info@fabulatours.eu www.fabulatours.eu	



**OSTALA TURISTIČNA PONUDBA**  
**ADDITIONAL TOURIST PRODUCTS AND SERVICES**  
**ALTRE OFFERTE TURISTICHE**  
**SONSTIGES TOURISMUSANGEBOT**

<b>Turistična agencija Marco Polo</b>	Tovarniška 2 c 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 368 15 00 M: +386 (0)40 661 299	info@marcopolo.si www.marcopolo.si	
<b>Turistična agencija Sonček</b>	Tovarniška 2 a 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 368 11 00 M: +386 (0)31 659 994	ajdovscina@soncek.com www.soncek.com	
<b>Turistična agencija Star travel</b>	Bevkov trg 6 5000 Nova Gorica	T: +386 820 54 530 T: +386 820 54 531	info@star-travel.si www.star-travel.si	
<b>Turistična agencija Tarol</b>	Tovarniška 4 a 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 368 14 10 M: +386 (0)41 740 770	tarol@siol.net www.tarol.si	<b>RENTA CAR</b>
<b>Vesna Kobal</b>	Stomaž 10 b 5263 Dobravlje	M: +386 (0)41 907 958	vesna.kobal@yahoo.com www.vodniki-ajdovscina.si	
<b>Wajdušna</b>	Župančičeva ulica 1 c 5270 Ajdovščina	T: +386 (0)5 366 40 43 M: +386 (0)41 232 548	wajdusna@wajdusna.com www.wajdusna.com	
 <b>WAJDUŠNA</b>			<p>Kolesarske ture, poleti s padalom, hike &amp; fly, kulinarčne in vinske ture.</p> <p>Bike tours, paragliding, hike &amp; fly, culinary and wine tours.</p> <p>Escursioni ciclistiche, voli in parapendio, hike &amp; fly, escursioni culinarie e vinicole.</p> <p>Radtouren, Gleitschirmfliegen, Klettern und Fliegen (»Hike &amp; Fly«), Gourmet- und Weinreisen.</p>	
<b>Winestronaut Slovenia wine adventures</b>	Skrilje 26 5263 Dobravlje	M: +386 (0)40 166 042	info@winestronaut.com www.winestronaut.com	<b>TAXI 6</b> 

**OSTALA TURISTIČNA PONUDBA**  
**ADDITIONAL TOURIST PRODUCTS AND SERVICES**  
**ALTRE OFFERTE TURISTICHE**  
**SONSTIGES TOURISMUSANGEBOT**

**Zavod Vipavski Križ**

Plače 70  
5270 Ajdovščina

M: +386 (0)41 660 445

info@vipavskikriz.si  
www.vipavskikriz.si



Vodeni ogledi srednjeveškega mesteca Vipavski Križ in knjižnice Kapucinskega samostana sv. Frančiška.

Guided tours of the medieval town of Vipavski Križ and the library of the St. Francis Capuchin Monastery.

Visite guidate del villaggio medievale di Vipavski Križ e della biblioteca del Monastero dei Cappuccini di San Francesco.

Geführte Besichtigungen des Städtchens Vipavski Križ und der Bibliothek im Kapuzinerkloster des hl. Franziskus.

**Zavod za turizem Trg Vipava**

Glavni trg 1  
5271 Vipava

T: +386 (0)5 368 70 41  
M: +386 (0)51 215 226

vipava@vipavskadolina.si  
www.izvirna-vipavska.si



Vodeni ogledi Vipave in vipavskih vasi, prodaja spominkov, degustacija in prodaja vin, izposoja koles.

Guided tours of Vipava and other villages of the Vipava Valley, souvenir shop, wine tasting and wine shop, bike rental.

Visite guidate di Vipava e dei villaggi, vendita di souvenir, degustazione e vendita di vino, noleggio bici.

Geführte Besichtigung von Vipava und den Dörfern, Souvenirladen, Weinverkostung und Weinverkauf, Fahrradverleih.

**TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTRI VIPAVSKE DOLINE**  
**TOURIST INFORMATION CENTRES OF THE VIPAVA VALLEY**  
**CENTRI INFORMAZIONI TURISTICHE DELLA VALLE DEL VIPAVA**  
**FREM DENVERKEHRSBÜROS IM VIPAVA-TAL**

Nudimo turistične informacije in turistično vodenje za skupine in posameznike.

Tourist information, tourist guiding for groups and individuals.

Offriamo informazioni turistiche e guide turistiche per gruppi e individuali.

Ihr Kontaktpunkt für Tourismusinformationen und Führungen für Gruppen und Einzelbesucher.

**TIC Ajdovščina** • Cesta IV Prekomorske 61 a, 5270 Ajdovščina • T: +386 (0)5 365 91 40 • [ajdovscina@vipavskadolina.si](mailto:ajdovscina@vipavskadolina.si)

**TIC Vipava** • Glavni trg 1, 5271 Vipava • T: +386 (0)5 368 70 41 • [vipava@vipavskadolina.si](mailto:vipava@vipavskadolina.si)

**Turistična zveza TIC Nova Gorica** • Delpinova ulica 18 b, 5000 Nova Gorica • T: +386 (0)5 330 46 00 • [tzticng@siol.net](mailto:tzticng@siol.net)

**Turistična agencija GEA** • Trg Ivana Roba 4, 5290 Šempeter pri Gorici • T: +386 (0)5 393 61 17 • [info@gea-ta.si](mailto:info@gea-ta.si)

[www.vipavskadolina.si](http://www.vipavskadolina.si)



## Vipavska dolina

Vse drugače. Vse leto.

Uniquely different. All year round.

Diversa. Tutto l'anno.

Einzigartig anders. Das ganze Jahr über.



Slovenija  
Slovenia  
Slovenia  
Slowenien



Vipavska dolina  
Vipava Valley  
Valle del Vipava  
Vipava-Tal

**Kolofon** • Koordinator projekta: Občina Ajdovščina • Izdale in založile: Občina Ajdovščina, Občina Vipava, Mestna občina Nova Gorica, Občina Renče-Vogrsko, Občina Miren-Kostanjevica, Občina Šempeter-Vrtojba, Razvojnna agencija ROD Ajdovščina • **Besedilo:** TIC Ajdovščina • **Fotografije:** Marijan Močivnik – Studio Ajd in arhiv ponudnikov Vipavske doline • **Prevodi:** Jezikovne storitve Contineo, Marko Ipavec s. p. • **Oblikovanje in priprava za tisk:** Studio Ajd • **Tisk:** Tiskarna Januš • **Naklada:** 30.000 • 2017

**Authors** • Project coordination: Municipality of Ajdovščina • Published by: Ajdovščina Municipality, Vipava Municipality, Nova Gorica City Municipality, Renče-Vogrsko Municipality, Miren-Kostanjevica Municipality, Šempeter-Vrtojba Municipality, Regional Development Agency ROD Ajdovščina • **Text:** Tourist Information Centre – TIC Ajdovščina • **Photography:** Marijan Močivnik – Studio Ajd and archives of the Vipava Valley hospitality providers • **Translations:** Jezikovne storitve Contineo, Marko Ipavec s. p. • **Design and prepress:** Studio Ajd • **Print:** Tiskarna Januš • **Copies:** 30.000 • 2017

**Kolofone** • **Coordinatore del progetto:** Comune di Ajdovščina • **Edito da:** Comune di Ajdovščina, Comune di Vipava, Comune città di Nova Gorica, Comune di Renče-Vogrsko, Comune di Miren- Kostanjevica, Comune di Šempeter-Vrtojba, Agenzia di sviluppo ROD Ajdovščina • **Testo:** Centro informazioni turistiche – TIC Ajdovščina • **Foto:** Marijan Močivnik – Studio Ajd e archivio dei fornitori e prestatori di servizi della Valle del Vipava • **Traduzioni:** Jezikovne storitve Contineo, Marko Ipavec s. p. • **Elaborazione e preparazione per la stampa:** Studio Ajd • **Stampa:** Tiskarna Januš • **Tiratura:** 30.000 • 2017

**Impressum** • **Projektkoordinator:** Gemeinde Ajdovščina • **Herausgeber und Verleger:** Gemeinde Ajdovščina, Gemeinde Vipava, Stadtgemeinde Nova Gorica, Gemeinde Renče-Vogrsko, Gemeinde Miren- Kostanjevica, Gemeinde Šempeter-Vrtojba, Entwicklungsentur ROD Ajdovščina • **Text:** Touristisches Informationszentrum – TIC Ajdovščina • **Fotos:** Marijan Močivnik – Studio Ajd und Archiv der Anbieter aus dem Vipava-Tal • **Übersetzungen:** Jezikovne storitve Contineo, Marko Ipavec s. p. • **Design und Druckaufbereitung:** Studio Ajd • **Druck:** Tiskarna Januš • **Auflage:** 30.000 • 2017



Vipavska dolina

[www.vipavskadolina.si](http://www.vipavskadolina.si)